Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

CỰU ĐẠI-SỨ CA-BỐT LỐT PHÁT GIÁC VỚI BÁO CHÍ MỸ

TRUNG-CỘNG XUẤT HIỆN Ở TÂY-NINH

NĂM THỨ I – SỐ 78 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ SÁU 3-7-1964 (24 tháng 5 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai – Sàigòn – Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

Nhận định về tình hình chiến tranh Đại sứ Lốt nói :

Dù Hồ muốn hòa Mao cũng không cho

Về kế hoạch bình định đang thực hiện ông nói :

Tập trung nỗ lực quanh thủ đô

Thủ Tướng Tây Đức cũng xác định quyết tâm :

Bảo vệ V. N. với bất cứ giá nào

HOA THỊNH ĐỐN. — Ngỏ lời tại Câu lạc bộ Báo Chí Quốc Gia hôm thứ ba, Cựu Đại sứ đã tuyên bố rằng " nếu như áp lực thù nghịch từ bên ngoài cứ gia tăng thì Mỹ phải làm một cái gì để đối phó với những sự thù nghịch tại chính những nơi ẩn náu an toàn từ đó Việt Cộng tiến hành cuộc xâm lược miền Nam Việt Nam. Đại sứ Lốt cũng nói rằng không thể có sự thương thuyết với Bắc Việt.

Hồ muốn cũng không được

Mở đầu bài diễn văn, Đại sứ Lốt tuyên bố rằng Trung Cộng hiện muốn biến toàn thể Việt Nam thành chư hầu của họ. Các du kích quân đang gây hấn tại Việt Nam V.N. là người miền Nam nhưng cán bộ chỉ huy và võ khí đều đưa từ Bắc Việt vào, do Trung Cộng cung cấp. Vì vậy ngay Hồ chí Minh dù có muốn ngưng cuộc chiến tranh cũng không thể ngưng mà phải làm theo ý muốn của Trung Cộng.

Không có thương thuyết

Ông cho biết là không thể nào quan niệm được những cuộc thương thuyết với Bắc Việt, khi mà sự can thiệp vào nội bộ Việt Nam vẫn tiếp tục. Sự xâm lăng phải được chặn đứng tức khắc. Từ phút nào chặn được xâm lăng thì có thể thực hiện được hòa bình từ đó.

Cựu đại sứ Saigon nói rằng Cộng sản đâu có phải là vô địch, dù là ở Đông Nam Á. Ở Mã Lai, ở Phi Luật Tân, Cộng sản đã chẳng bỏ cuộc là gì ? Bây giờ không phải là lúc cần đến phép lạ mới dựng lại được thế quân bình đối với họ, nếu người Mỹ và người Việt đều cố gắng tận lực.

Ông khuyến nghị rằng để chống lại với du kích có thể sống với một nắm cơm và có thể ngâm nước hàng giờ, thở bằng cái cuống rơm nên nhấn mạnh đến sự xử dụng phi cơ, thuốc men, nên cải tiến nông nghiệp và giáo dục và nên phát triển một hệ thống chính trị tích cực căn cứ vào công lý.

A xem tiếp trang 4

ĐẠI SỨ LỐT NHẬN ĐỊNH

Về các Lãnh tụ của Việt Nam C.H

Trong cuộc phỏng vấn của " Nữu Ước Thời Báo ", được hỏi về những lý do của sự lạc quan của ông về viễn ảnh Thủ tướng Nguyễn Khánh sẽ chiến thắng cộng sản, ông Lodge đáp :

" Tôi nghĩ rằng chúng tôi đã có một cuộc tiếp xúc thật sự để thảo luận với người Việt Nam. Tôi nhận thấy họ là những người rất thông thạo và sẵn sàng tiến tới và thực hiện nhiều công cuộc. "

Ông Lodge nhấn mạnh rằng Thủ Tướng Khánh trong cuộc chiến đấu dẹp phiến loạn cộng sản phải đối phó với rất nhiều vấn đề ! Ông đã nói Trung Tướng Khánh là một lãnh tụ quân sự "đầy khả năng".

K xem tiếp trang 4

KỶ NIỆM

LỄ ĐĂNG QUANG CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG

SÀIGÒN.— Nhân dịp kỷ niệm lễ Đăng Quang của Đức Giáo Hoàng Paul VI, Đức ông Francesco de Nittis, xử lý thường vụ Tòa Khâm Mạng Tòa Thánh ở Việt Nam, đã mở một cuộc tiếp tân tối hôm qua tại số 173 đường Hai Bà Trưng.

Bác sĩ Phan huy Quát Tổng Trưởng Ngoại Giao, đại diện Trung Tướng Quốc Trưởng Dương văn Minh và Thiếu Tướng Nguyễn văn Thiệu, Tham mưu Trưởng Liên quân đại diện Trung Tướng Nguyễn Khánh Chủ tịch Hội đồng Quân đội Cách mạng kiêm Thủ Tướng Chánh Phủ, đã dự buổi tiếp tân này.

G xem tiếp trang 4

TRUNG-CỘNG xuất hiện ở vùng Tây Ninh

Trả lời cuộc phỏng vấn của Nữu Ước Thời Báo, Cựu Đại sứ tuyên bố rằng :

" Theo tôi biết thì chúng ta không bao giờ bắt được lính Trung cộng ở Việt Nam. Mới đây người Trung cộng xuất hiện ở Tây Ninh (một tỉnh ở giáp giới Cam Bốt) là một sự kiện. Và người ta nhận ra được họ trên đài vô tuyến truyền thanh ".

Đại Sứ Lốt nói rằng Trung Cộng đang tận lực duy trì tình trạng luôn luôn rối loạn ở Việt Nam và các nước Đông Nam Á.

Lên tiếng công kích Trung-Cộng hiếu chiến

PHE NGA CÔNG NHẬN

Mỹ hành động hợp pháp ở Lào

★ Mỹ nhờ Ba-Lan đứng ra hòa giải Đông-Tây
★ Ba-Lan muốn mời V.N.C.H. dự hội nghị Thụy-Sỹ

PRAGUE.— Trong buổi phát thanh hôm qua đài Prague ở Tiệp Khắc (Cộng sản Đông Âu) đã lên án chủ trương gây chiến của Trung Cộng đang làm suy yếu lập trường của phe "xã hội chủ nghĩa" khi họ nhất định muốn chứng tỏ rằng phải bành trướng chủ nghĩa Cộng Sản bằng chiến tranh, và họ lệnh mở cuộc tổng phản công ở Lào, làm tan rã sự hợp tác giữa Lào Cộng và Trung Lập. Đài Tiệp khắc nói rằng hành động của Trung Cộng đã khiến cho Mỹ có lý do để can thiệp vào Ai Lao, gửi thêm quân qua đó và tổ chức các chuyến bay trinh sát. Trung Cộng đã làm cho các hoạt động của Mỹ trở nên hợp pháp.

Hội nghị về Lào

LUÂN ĐÔN.— Bộ Ngoại Giao Anh loan báo rằng Ba Lan sắp đưa đề nghị tu chính về việc mở hội nghị quốc tế thu hẹp về Lào ở Zurich (Thụy Sĩ), có Anh, Nga, Ấn, Ba Lan, Gia Nã đại, Lào, Bắc Việt và Việt Nam C. H có thể được mời tới hội nghị tại đó. Vấn đề Việt Cộng tiếp tế người và võ khí cho Lào Cộng và cho du kích Nam Việt Nam có thể được đưa ra thảo luận.

Mỹ đề nghị với Ba Lan

VARSOVIE.— Kết thúc cuộc viếng thăm ba ngày tại Ba Lan, Bộ Trưởng Tư Pháp Kennedy tuyên bố rằng : mục đích của chúng tôi rất rõ, đó là việc làm cho Đông và Tây hòa thuận trong việc hợp tác với Mỹ. Điều đó là bảo đảm duy nhất tránh nạn chiến tranh nguyên tử.

Dù không thấy có con đường sẽ đi tới đâu, chúng ta không lý do gì để không khởi hành một cuộc du

S xem tiếp trang 4

Bộ Quốc gia Giáo Dục dự định

MỞ MỘT BAN Sư Phạm Cấp Tốc

SAIGON (VTX).— Bộ Quốc Gia Giáo Dục dự định trong niên khóa 1964-65 mở tại trường Đại Học Sư Phạm Saigon một Ban Sư Phạm Cấp tốc 1 năm để đào tạo giáo sư cho các trường Sư Phạm tiểu học (Saigon, Vĩnh Long, Qui Nhơn, Long An).

Phải là giáo sư trung học đệ nhị cấp hay giáo chức có bằng Cử nhân

Đ xem tiếp trang 4

TIN LAO ĐỘNG

Xe buýt sẵn sàng ngưng chạy 2 tiếng

SÀIGÒN.— Vụ tuyệt thực của công nhân khách sạn Caravelle để tranh đấu với giới chủ đã chấm dứt hồi 12 giờ trưa 1-7.

Ngay sau khi cuộc đấu tranh được phát động bằng hình thức tuyệt thực, các nghiệp đoàn công nhân bạn ở Thủ đô đã lên tiếng ủng hộ, đó là các nghiệp đoàn công nhân khách sạn, công nhân khuân vác, nghiệp đoàn sửa lò máy, tắc xi, công nhân hãng dầu, bạn hàng các chợ. Công nhân xe buýt sẵn sàng nghỉ việc 2 tiếng đồng hồ để tỏ tình đoàn kết.

Sáng 1-7 đại diện Tổng Hội Sinh Viên đã yết kiến Thủ Tướng để yêu cầu Thủ Tướng giải quyết

Cũng nên nhắc lại rằng khách sạn Caravelle là khách sạn tối tân đô sộ nhất thủ đô do Linh mục Thomas Nguyễn văn Thanh làm Tổng Giám Đốc (PBC)

Đại hội Thống Nhất

Gia đình Phật Tử bầu xong ban Hướng Dẫn T.Ư

SÀIGÒN.— Để thực hiện sự thống nhất tổ chức gia đình Phật tử ngày 28/6 cuộc Đại Hội Huynh Trưởng Gia đình Phật tử đã được nhóm họp dưới sự chủ tọa của thượng tọa Thích Minh Châu. Sau 3 ngày hội nghị, Đại hội gồm 180 đại diện thuộc 43 tỉnh toàn quốc đã thông qua các vấn đề như : Nội quy Gia đình Phật tử. Chương trình phát triển GĐPT tại nông thôn : một quy chế cho cấp Huynh trưởng GĐPT, một quy chế sinh hoạt riêng cho ngành nữ ; một hình thức thống nhất trang phục, huy hiệu, kỳ hiệu cho toàn thể Huynh trưởng và đoàn sinh. Vào 17g30 chiều 30-6, Đại hội đã bầu ban hướng dẫn Trung ương GĐPT. VN. Thành phần gồm có :

Trưởng Ban : Anh Võ đình Cường ; Phó trưởng ban : anh Tống hồ Cầm và chị Hoàng thị Kim Cúc. Tổng thư ký : anh Cao chánh Hựu; Phó Tổng thư ký : Anh Đoàn văn Lộc, và anh Nguyễn xuân Quyên, Thủ quỹ : Chị Nguyễn thị Bắc. : — Các Đại diện trong các Miền họp và bầu cử riêng.

Canh phòng không kỹ ĐỂ VIỆT CỘNG đốt cháy kho xăng

3 quân nhân bị tù

SÀIGÒN. — Như báo chí đã loan tin về vụ cháy kho xăng tại Tiểu Khu An Xuyên hồi trung tuần tháng 12-63, nguyên do như sau: theo cuộc điều tra của cơ quan an ninh quân đội, thì trong đêm 16-12-63 do sự canh gác bất cẩn của binh sĩ có nhiệm vụ tại đây nên V.C đã lén vào đặt chất nổ làm cho kho xăng Tiểu Khu bị cháy hết 237 ngàn lít xăng và 3.000 lít nhớt.

Vì vậy, trung sĩ tiểu đội trưởng Ng.v Bái, có phận sự kiểm soát và cắt cử binh sĩ gác cùng Trung sĩ phó Đào Xướng và binh nhì Sou-Soul, đều bị bắt truy tố ra tòa án quân sự về tội vi phạm huấn lệnh quân sự.

Nội vụ ra tòa sáng 1-7-64, trung sĩ Bái khai rằng, khu vực đó diện tích quá rộng, phần số binh sĩ được cắt cử có hạn nên mới xảy ra chuyện đáng tiếc kia. Binh nhì Soul chối không phải ý ngủ quên cũng như Trung sĩ Xướng không nhận có sự sơ xuất trong việc kiểm soát canh phòng. Sau lời biện hộ của luật sư Nguyễn Thế Hùng và Đào Hữu Lương cho các bị can, Tòa phạt Trung sĩ Ng-v-Bái và binh nhì Sou Soul mỗi người 1 năm tù ở và Trung sĩ Đào Xướng 6 tháng tù ở.

Cựu Đại-sứ Lốt tuyên bố trước Thượng-nghị-viện Mỹ :

MỸ SẼ KHÔNG CÓ LỢI GÌ NẾU ĐƯA VỤ VIỆT-NAM RA L.H.Q.

★ Bộ Ngoại-giao cũng chính thức tuyên bố rằng không thể phong tỏa hoàn toàn biên giới V.N. được

HOA THỊNH ĐỐN (AFP — Reuter).— " Tuy rằng tình hình ở Việt Nam vẫn còn nghiêm trọng, nhưng một vài dấu hiệu đã tỏ ra rằng tình hình đó sắp được cải thiện và tôi tin chắc ở chiến thắng cuối cùng " đó là lời tuyên bố của ông Henry Cabot Lodge hôm qua, trước Ủy Ban Ngoại Giao và Quốc Phòng Thượng Nghị Viện Hoa Kỳ.

Vị cựu Đại sứ Hoa Kỳ tại Việt Nam đã bác bỏ ý kiến của một vài Nghị sĩ Cộng Hòa chủ trương đòi Hoa Kỳ phải nắm lấy quyền chỉ huy trực tiếp hành quân ở Việt Nam, Ông nói : " Nếu làm như vậy, không khác nào chúng ta là một đế quốc thực dân. Vả chăng Việt Nam tuy là một nước nhỏ, nhưng có một quân đội rất anh dũng và các cấp chỉ huy rất dũng lược ".

Ông Cabot Lodge nói thêm rằng trái với chủ trương của Thượng Nghị sĩ Wayne Morse, Hoa Kỳ không có lợi ích gì nếu đem vấn đề Việt Nam ra trước Liên HiệpQuốc, nhưng ông cho rằng Liên Hiệp Quốc nên kiểm soát biên giới Việt—Miên. Ông cũng nhắc lại rằng " Cam-Bốt không muốn có sự kiểm soát đó. "

Ông Cabot Lodge còn nói rằng nguy cơ chiến tranh sẽ lớn hơn nhiều nếu Hoa Kỳ không hành động gì cả.

Ông Cabot Lodge đã hội đàm với cựu Tổng thống Eisenhower

Một phát ngôn viên của ông Cabot Lodge đã loan tin ông Cabo Lodge hội đàm với Đại Tướng Eisenhower chiều hôm qua tại Quân Y Viện Walter Reed ở Hoa thịnh Đốn.

Phát ngôn viên cho biết rằng hai yếu nhân đã chọn Quân Y Viện là nơi hội đàm " chỉ vì lý do thuận tiện ", chớ hai vị đều không ai đau ốm gì cả. Tuy nhiên, người ta được biết rằng cựu Tổng thống Eisenhower vẫn thường đến khám sức khỏe tại Quân Y Viện Walter Reed.

Về những lời chỉ trích của Đảng Cộng Hòa

Việc " phong tỏa hoàn toàn " biên giới Việt Nam không thể thực hiện được vì lý do địa thế, đó là điều được nhấn mạnh trong các giới thân cận Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ, để trả lời những sự chỉ trích do các Nghị sĩ Cộng Hòa phát biểu hôm thứ Hai trách Chính phủ Hoa Kỳ đã áp dụng một chính sách " nhu-nhược " tại VN.

Mặt khác, cũng để trả lời những sự chỉ trích đó, các giới nói trên đã minh xác rằng, từ năm 1954, Chính phủ Hoa Kỳ vẫn coi chiến tranh ở Việt-Nam là một vấn đề hoàn toàn của Việt Nam Cộng Hòa, Hoa Kỳ chỉ đóng vai trò Viện trợ cho Chính phủ Việt Nam.

C xem tiếp trang 4

VII — Có thể nào chờ đợi Mỹ cứng rắn ở Việt-Nam mà không đến nỗi thất vọng

Ý ĐỊNH CỦA NGA-SÔ

• Nhường Mỹ tặng cho Trung-Cộng một bài học, với điều kiện là Mỹ nương tay nhè nhẹ thôi, để cho Trung-Cộng mở mắt ra biết điều hơn trước.
• Kẻo cứ phải nghe mãi Trung-Cộng riếc Nga-Sô là đồ nhát như chuột ngày, điếc tai lắm !

Bài của Từ-Chung

(Tiếp theo)

TRONG một bài trước lướt qua tình hình thế giới ngày nay, chúng tôi có nhận định rằng chiến tranh lạnh đã chuyển sang đợt II. Sự biến chuyển ấy bắt đầu từ lúc mà Nga sô nhận lời rút hỏa tiễn và phi cơ IL-28 ở Quy Ba về nước.

Nhưng giờ phút mở đầu đánh dấu sự biến chuyển ấy trùng hợp với ngày mà cố tổng thống Kennedy gặp riêng thủ tướng Kút xép, ở thủ đô Vienne bên bờ sông Danube, vào năm 1961.

Sau này, cố Tổng thống Kennedy có tiết lộ rằng ông đã định cả một ngày để nói chuyện với Kút Xép về bài diễn văn mà Kút xép đọc ngày 6 tháng giêng năm 1961, chủ trương rằng Nga sô ủng hộ những cuộc chiến tranh giải phóng. Theo lời cố tổng thống Kennedy thì chủ trương như thế sẽ dẫn Hoa Kỳ và Nga đi đến một cuộc chạm trán trực tiếp, và đây là trường hợp đã xảy ra ở Quy Ba. Người Mỹ không thể cho phép những cuộc đụng chạm trán như thế tiếp diễn nữa, bởi vì người Mỹ không thể đoan chắc rằng cứ mỗi một lần chạm trán là một lần Nga Sô lại sẽ lùi, như là đã lùi ở Quy Ba.

Tuy nhiên người Mỹ đã thông báo cho Nga sô hay rằng người Mỹ sẽ bảo vệ quyền lợi sống còn của Mỹ, và sẽ bảo vệ an ninh cho thế giới tự do.

Vẫn theo lời cố Tổng thống Kennedy thì hiện nay hơn một triệu người Mỹ đang phục vụ ở ngoài nước Mỹ. Không có một nước nào khác trên thế giới lại gửi nhiều quân lực ra ngoại quốc đến như thế, nếu không phải là để theo đuổi một mục phiêu chinh phục. Người Mỹ có 2 sư đoàn ở Đại Hàn, không phải là để đè nén Đại Hàn mà là để bảo vệ cho Đại Hàn. Nhiều cố vấn Mỹ hiện đang ở Việt Nam. Kể từ thượng cổ thời đại cho đến bây giờ chưa có một nước nào nào hành động như Mỹ cả. Lịch sử đã cho thấy là Hi Lạp, La Mã, Nã phá Luân khi đưa quân đội ra ngoài là chỉ để chinh phục thế giới mà thôi.

Riêng Mỹ thì khác. Mỹ quan niệm rằng nếu thay đổi tương quan lực lượng làm lệch cán cân quân bình hiện hữu là tạo nên một mối nguy cơ chiến tranh.

Cho nên khi mà Nga sô chở hỏa tiễn sang Quy Ba. Mỹ đã dàn binh bố trận buộc Nga sô phải rút về.

Và Nga sô đã rút hỏa tiễn về thật.

°°°

Sau đó thì Mỹ giải thích một cách, Nga sô giải thích một cách, và Trung Cộng giải thích một cách.

Trung Cộng thì chê Nga sô trở nên nhát nhát như chuột ngày, mang nguy cơ chiến tranh nguyên tử ra dọa chẳng qua chỉ là nại cớ để mà từ bỏ cuộc đấu tranh của giai cấp vô sản chống tư bản.

Vì thế mà theo Trung Cộng muốn cộng sản hóa thế giới phải đi bằng một con đường khác, khác xa với chủ trương chung sống hòa bình, một con đường tắt để đi nhanh hơn, tức là con đường xử dụng chiến tranh nổi dậy.

Trung Cộng chê Nga sô đã quên lời Mác dạy rằng : vô sản chẳng có gì để mà mất, ngoại trừ xiềng xích, trái lại nếu được thì được cả thế giới.

Trung Cộng chỉ trích Kút Xép rằng năm 1961 (sau 3 năm trời sinh sự với Trung Cộng) Kút Xép đã tiên đoán rằng rồi đây phe xã hội chủ nghĩa sẽ bành trướng mạnh, và phe tư bản chỉ bé lại còn bằng cái cúc áo.

Nhưng mà từ đó cho đến nay, với bao nhiêu năm chung sống hòa bình, phe xã hội chủ nghĩa chỉ chiếm được có mỗi một Quy Ba, so với Mỹ thì chỉ vỏn vẹn bằng cái cúc áo của chú Sam.

Cho nên Trung Cộng đòi thay thế Nga Sô lãnh đạo khối vô sản thế giới, để tiến mau hơn tới thế giới cộng sản.

°°°

Trước tình hình biến chuyển ấy Nga sô định như thế nào? Muốn kiểm điểm cho đích xác, chúng ta hãy căn cứ vào chính lời của Kút xép để mà suy diễn.

B xem tiếp trang 4

Lựu đạn nổ ở đường Hồng-Bàng

1 tài xế bị thương

SÀIGÒN.— Hồi 7 giờ sáng 2-7 một tên khủng bố cỡi xe gắn máy chạy trên đường Hồng Bàng, khi tới trước cửa căn nhà số 27, do ông Dương văn L. (Hoa Kiều) làm chủ, thì tên nọ ném một trái lựu đạn vào trước cửa nhà này làm 1 tài xế Hoa kiều bị thương. Tên khủng bố đã phóng xe chạy mất. (S.S)

Những điều cần biết

Để khỏi rắc rối KHI XỬ DỤNG CÔNG LỘ

SÀIGÒN.-Tòa Đô chính thông cáo.

Tòa Đô Chính xin lưu ý người xử dụng công lộ :

Nhiều mặt lộ đã được kẻ những lằn sơn trắng không liên tục để phân định lối đi cho mỗi loại xe.

Mặc dầu đã có nhiều thông cáo và bản chỉ dẫn, một số đồng bào xử dụng công lộ, nhứt là người lái xe 2 bánh, không chịu lưu thông trong lối đã được dành riêng, tạo cảnh hỗn độn và có thể xảy ra tai nạn.

Để chỉnh đốn tình trạng trên và để củng cố sự an ninh lưu thông, Tòa Đô Chính xin nhắc nhở ý nghĩa của các lằn sơn kẻ trên mặt lộ.

Mặt lộ được chia thành 3 lối đi cho mỗi chiều lưu thông (như đại lộ Trần hưng Đạo chẳng hạn) :

— Lối đi sát cạnh lề đường dành cho tất cả các loại xe không phải là xe hơi.

— Lối đi thứ 2 (ở giữa) dành cho xe hơi và là lối đi bắt buộc cho xe nặng tải trên 3t500.

— Lối đi thứ 3 sát cạnh 2 lằn sơn liên tục chia đôi mặt lộ dành cho các xe hơi cần vượt qua mặt hay khi lối đi ở giữa đã bị choán.

O xem tiếp trang 4

★ Phan-Nghị

CHƯƠNG V

37— Tác phong Chuẩn Tướng Thi : bọn « du đãng » Cần Lao dù làm việc ở Sề goòng, vẫn bị gọi về Huế để bỏ tù !

(Tiếp theo)

Chả là dạo năm ngoái năm kia gì đó có xảy ra một vụ : phi cơ của hãng "E. Việt Nam đâm xầm vào núi : Các hành khách đều chết hết. Báo chí Sề goòng đổ xô tới hãng để thăm dò tin tức. Bữa đó Văn Tôm đến muộn. Hắn vừa mới ở tiệm hít ra. Các bạn đồng nghiệp của hắn đã làm xong nhiệm vụ và ra về gần hết. Hắn chỉ còn thấy có một mình Lương Kều đứng phất phơ ở trước cửa hãng, mồm phì phèo điếu thuốc lý. Hắn bèn hỏi :

— Tin tức ra sao mày ? Đã tìm thấy xác phi cơ chưa ? Có ai thoát chết không ?

— À, tìm thấy rồi. Mới tìm ra sáng nay...

Lương Kều định nói thêm rằng : " và tất cả hành khách đều tử nạn", nhưng hắn đã kịp thời tốp lại. Hắn thầm nghĩ : « Tên khốn kiếp này hay làm tin theo cái kiểu dự đoán, phỏng đoán vì nghe hơi nồi chõ, vậy thì mình cần phải cho nó vào xiếc một phát để nó trắng mắt ra ! ». Do vậy hắn liền tiếp lời :

— ... Đặc biệt nhất là trong lúc đi tìm xác chiếc phi cơ người ta đã phát giác rằng, có một hành khách may mắn thoát chết.

Văn Tôm giơ tay lên vuốt mũi. Hắn gật gù :

— Hay lắm. Tin số dách. Vậy người hành khách đó tên là gì ? Hiện nay ở đâu ?

— Một người đàn bà. Tên : Nguyễn thị Oanh, 27 tuổi, thẻ căn cước số 239561, cấp tại Quận II, ngụ ở hẻm Cống Quỳnh. Nạn nhân đã được đưa về điều trị tại bệnh viện ở Huế.

Lương Kều nói thẳng một lèo, nét mặt lại tỉnh bơ khiến cho Văn Tôm không còn nghi ngờ gì nữa. Hắn lấy giấy bút ra ghi chép lia lịa. Nhưng rồi như chợt nghĩ ra điều gì, hắn trừng mắt hỏi Lương Kều :

—Tin này có một điểm hơi vô lý ! Tại sao lại có một người thoát chết trong khi tất cả những người khác đều tử nạn ?

— Ấy, chính bởi cái điểm vô lý ấy nên nguồn tin đó mới là thứ tin rặt gân. Hơn nữa, từ khi loài người phát minh ra máy bay đến nay, thiếu gì những trường hợp thoát chết tương tự ? Toa không đọc báo Tây à ? Cách đây không lâu, ở bên Pháp hay bên Ý gì đó, có một người lính tập nhảy dù, nhưng khi nhảy ra khỏi phi cơ thì dù không mở. Anh ta tưởng rằng phen này chỉ còn nước đi thăm Diêm Vương. Vậy mà, may mắn làm sao, anh ta lại rơi đúng vào một cái nhà kho của một xưởng dệt mền len. Mái nhà kho lợp kính. Cái thân hình nặng nề của anh ta phá lớp kính vỡ rồi rơi xuống đống len ở phía dưới, thành ra chỉ bị thương nhẹ. Trường hợp này cũng thế.

Văn Tôm gật gù cho rằng phải. Và hắn về đăng tưới hạt sen tin đó lên mặt báo. Rút cuộc té ra chỉ là tin vịt cồ. Cho nên bây giờ thôi nhớ lại chuyện cũ, hắn vẫn còn cay cú. Hắn bèn lườm Lương Kều một phát :

T xem tiếp trang 4

Tranh chấp sôi nổi giữa xe đò nhỏ và lớn TẠI BẾN LONG-HOA

TÂY NINH.—Một vụ tranh chấp sôi nổi của nghiệp đoàn xe đò nhỏ hiệu « Liên Hòa » đang diễn ra tại bến Long Hoa (Tây Ninh). Theo dư luận thì từ năm 1952 bến xe ở đây đã được phân định rõ rệt cho hai loại : xe đò lớn và xe đò nhỏ. Xe đò lớn khởi hành từ 1 giờ khuya đến 6 giờ sáng, kế là xe đò nhỏ từ 6 giờ sáng tới 5 giờ chiều. Giữa hai Liên đoàn đã có sự thỏa thuận như vậy. Trong số xe đò lớn có xe hiệu Th.Nh. của ông Nguyễn v. Ng. được phân chạy lúc 5 giờ 30. Nhưng gần đây ông Ng...lại bán cả giờ lẫn bến cho xe đò Ngh.M. H, còn xe Th. Nh, ông lại mang ra đậu lấn giờ với xe đò nhỏ.

H xem tiếp trang 4

THẰNG-HỀ viết

MỊ DÂN

NHU Diệm chết đi với tiếng súng Cách Mạng nhưng lề lối lừa bịp phản dân hại nước của anh em họ Ngô vẫn chưa chết.

Không phải là một quan sát viên kỳ tài xuất chúng, Hề vẫn có thể nói trúng phong phóc như vậy.

Mà nói như vậy, không phải là Hề « đua chạy theo phong trào « chửi cha xác chết " và... suy tôn kẻ có quyền làm bố làm tộ sư lãng bảo như là báo Hành Động đã suy tôn vậy.

Mà nói như thế nghĩa là Hề nhắm mắt lại không chịu nhìn, bịt tai lại không chịu nghe những kẻ chỉ sơn phết ở bên ngoài một lớp vỏ « cách mạng " thiệêệc là bảo nhoáng nhưng bản chất thực sự bên trong chỉ là những thứ cán bộ tuyên truyền hạng bét, chuyên môn bóp méo sự thật, để mị dân, để bịp đời, để lừa thầy phản bạn, để hại nước hại non và... dâng hiến miền Nam tự do này cho... Cộng sản !

Sở dĩ Cộng sản có thể bành trướng được lối lừa bịp nhận dân ở miền Nam này trong 9 năm qua chính cũng vì guồng máy thông tin tuyên truyền của Nhu Diệm chỉ nhằm có 3 mục đích : Suy tôn Nhu Diệm thành thần thánh — che dấu sự thực—Lừa bịp dân chúng VN và thế giới. Cho nên Nhu Diệm càng tuyên bố sắp tiêu diệt hết Cộng Sản thì Cộng Sản lại càng trở thành vấn đề nguy nan nhất...

°°°

NGÀY nay, số một sự thực không thể chối cãi được là: Toàn dân muốn làm cách mạng thực sự và đòi hỏi nhà cầm quyền phải làm cách mạng thực sự. Cho nên, vì dù có không muốn đi chăng nữa, thì nhà cầm quyền cũng bắt buộc phải làm cách mạng, phải đáp ứng đúng đòi hỏi của toàn dân.

Hề tin rằng Thủ tướng Nguyễn Khánh đã thừa hiểu nguyện ước căn bản đó. Và Hề cũng đoán rằng

N xem tiếp trang 4

ĐEM VÉ SỐ ĐI BÁN RONG 5 NGƯỜI BỊ BẮT

SÀIGÒN. — Lúc 7 giờ sáng 1-7, nhân viên Cảnh sát đi tuần trên đường Nguyễn công Trứ, Nguyễn Huệ, Tự Do và Ngô đức Kế, bắt gặp 5 người đem vé số vào các tiệm ăn, và bán rong ở giữa đường, 5 người bị bắt, gần 1.000 tấm vé số bị tịch thâu. (S.S.)

KHÁM PHÁ MỘT Ổ MÃI DÂM HẠNG SANG

SÀIGÒN — Hay tin tại căn nhà nọ ở đường Pétrus Ký nối dài, do Nguyễn thị T. (25t) làm chủ, thường chứa nhiều cô gái trẻ đẹp khoảng 17 và 18 tuổi, hằng ngày đi dạo phố để rước khách ngoại kiều về nhà hành lạc, với giá từ 500 đến 1.000 đồng. lúc 10 giờ đêm 30-6, Cảnh sát tới nơi vào bắt quả tang, bốn cô gái tên Nguyễn thị H. (18 tuổi), Lê thị D. (18 tuổi), Nguyễn thị I (17 tuổi) và Nguyễn thị L. (17 tuổi) đang ân ái với hai ngoại kiều tên W.R. và B.J. Tất cả 7 người bị bắt về bót. (S.S)

V.C. ĐỊNH ÁM SÁT CÁC NHÂN VẬT TỈNH TÂY NINH

TÂY NINH.— Đêm 30-6 rạng 1-7-64, có 1 tên V.C. trạc ngoài 20t cỡi 1 chiếc xe đạp chở 1 nữ cán bộ trạc 18t, trên tay cầm 1 sắc ni-lon màu xanh chạy qua chạy lại nhiều lần trước Ty Cảnh Sát Quốc Gia đường Phan thanh Giản Tỉnh Lỵ. Sanh nghi, Cảnh sát chặn lại xét thì bắt gặp trong sắc có 4 trái lựu đạn M. 26, bị đổ bể tên V.C. liền chống cự và toan vùng chạy thoát thân thì bị nhân viên Cảnh sát bắn chết tại chỗ, riêng tên nữ cán bộ V.C. thì bị bắt sống. Cuộc điều tra sơ khởi cho biết bọn nọ có nhiệm vụ ám sát các nhân vật cao cấp trong chánh quyền Tây Ninh, nhưng chưa kịp hành động thì bị đổ bể. (TR.KH)

BẮT GẶP CHỒNG ĐANG THÔNG DÂM, VỢ ĐỐT CẢ HAI

TÂY NINH.— Gần đây, bà Nguyễn thị Kh. (34t, ở ấp Tịnh Phong xã An Tịnh Phú Đức) thấy chồng hàng ngày có bồ nhí đến ăn ở với một cô quạ bán gà vịt ngụ cùng ấp. Nổi ghen, đêm 29 rạng 30-6, bà Kh. xách xăng đến nhà cô vợ nhỏ đổ xăng lên người đôi tình nhân trong lúc hai người đang ôm nhau ngủ, rồi bà châm lửa đốt. Lửa bắt cháy đôi tình nhân thức dậy chạy ra đến ngoài sân thì ngã ra bất tỉnh. Ngôi nhà trên cũng bị cháy luôn. Hiện đôi tình nhân kịp vậy mà mê man bất tỉnh. (T. TÂM)

MÃ TUYÊN BỊ ÁP GIẢI TỪ KHÁM TỚI VN THƯƠNG TÍN

SÀIGÒN.— Lúc 9 giờ sáng 1-7, nhân viên công lực đã áp giải Mã Tuyên từ khám tới Ngân hàng Việt Nam Thương Tín đường bến Chương Dương, để khui ba két sắt của y để tại đây. (S.S)

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — NGÀY THỨ SÁU 3-7-1964

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Phùng-Minh	65.	đường Lương-như-Học	CHOLON
B.S. Nguyễn-hữu-Phiếm	237.	đường Trương-minh-Giảng	SAIGON
B.S. Nguyễn-minh-Tâm	47.	đại-lộ Cộng-Hòa, chợ Nancy	SAIGON

XIN ÁI TÌNH BẰNG CÁCH ĐỀ SÚNG LÊN BỤNG CÔ GÁI

BIÊN HÒA.— Đêm 30-11-63 vừa qua, ông Châu văn Xê (32t, Ủy Viên an ninh ấp Chiến lược Bình Phước xã Bình Khánh) xông vào nhà cô Nguyễn thị T. (17t, ở trong ấp) đòi xin tình yêu. Cô T. không chịu, ông Xê rút súng lục để lên bụng cô này định hăm dọa thì ngay lúc đó nhà chức trách hay tin đến bắt ông Xê về bót. Theo cuộc điều tra thì ngoài tội trên ông Xê còn bị truy tố về tội bắt giam người và đánh đập trái phép. Nội vụ mang ra tòa tiểu hình sáng 30-6-64. Tòa phạt ông Xê 600 đồng tiền vạ. (T.H)

BAN ĐÊM HÀNH KHÁCH ĐÓN XE HÃY COI CHỪNG...

TÂN AN. — Khoảng 4 giờ sáng 28-6 vừa qua, tài xế Nguyễn văn Đệ, lái xe hàng số NCC. 367 chở cá từ Saigon về Mỹ Tho ; khi đến địa phận xã Nhị Bình, Quận Thủ Thừa, thì gặp 2 hành khách đón xe quá giang. Gặp khoảng đường vắng, tài xế ngỡ là Việt Cộng, nên lách tránh ; 2 hành khách này vội nhảy sang bên thì bị xe cán trọng thương. Sau đó, tài xế chạy luôn về cầu Bến Lức báo lính gác cầu, Hiến Binh đến nơi điều tra được biết 2 nạn nhân tên Vũ quốc Thái và Lê văn Khen, binh nhì thuộc đơn vị chánh quy, định đón xe về Mỹ Tho. (H.Th)

CHÁY TẠI BẾN CHƯƠNG DƯƠNG

SÀIGÒN. — Chiều 30-6, thình lình lửa phát cháy tại căn nhà bà Nguyễn thị K. ở bến Chương Dương. Ngọn lửa bốc lên cao và cháy lan sang 2 căn nhà kế cận ; bà con lối xóm chạy tới cứu chữa. Và 10 phút sau thì ngọn lửa được dập tắt hẳn. Tuy nhiên đồ đạc trong 3 nhà nói trên cũng bị cháy khá nhiều. Nguyên do vì dây điện trên nóc nhà bà K. chạm nhau gây hỏa hoạn như trên. Hiện bà K. đã bỏ trốn. (C.C)

TỐNG TIỀN, TRỘM CƯỚP VÀ DU ĐÃNG

SÀIGÒN. — Liên tiếp trong hai ngày 28 và 29-6 vừa qua, chủ lò bánh mì hiệu L. Th. ở ngã tư Bảy Hiền đường Lê văn Duyệt nối dài, nhận được 2 lá thư của kẻ lạ tự xưng là một trận Giải Phóng miền Nam, buộc chủ lò bánh mì phải nộp cho chúng 100 ngàn đồng. Trong thư chúng còn dọa nếu không đưa tiền hoặc đi báo với Cảnh sát chúng sẽ liệng lựu đạn vào trong nhà và hẹn chỗ đưa tiền là sau thành nhảy dù. Chủ lò bánh đi báo Cảnh sát. Sáng 26-7. Nguyễn văn Th. (17t) và Bùi văn M. (18t ở ấp Tân Canh Tây Nhì Phú Nhuận) đến nhận tiền thì bị bắt quả tang.

— Lúc 1 giờ sáng 1-7, Cảnh sát mở cuộc tảo thanh thanh niên du đãng và gái mãi dâm tại đường Cô Bắc và xóm Tỉnh bến Chương Dương. Kết quả : 2 cô gái và 5 du đãng bị bắt.

— Hồi 1 giờ sáng 1-7, có nhiều tiếng súng nổ xảy ra ở đường Cô Giang, khiến đồng bào ở vùng đó không hiểu chuyện chi. Sau đó, người ta hỏi thăm mới hay Cảnh sát nổ súng rượt bắt một bọn du đãng. (S.S.)

— Lúc 11 giờ trưa 30-6, tên Trần văn Th. (20t) trộm chiếc xe gắn máy của ông Nguyễn tấn Được (37t, ở đường Phan đình Phùng) dựng ở trước cửa Salon Mayer đường Hiền Vương. Nhưng Th. bị bắt. Y khai thêm một đồng lõa tên Lê văn Đ. (19t thợ sửa xe đạp ở đường Võ di Nguy Phú Nhuận). Xét nhà Đ. cảnh sát tịch thu được 4 xe đạp, 2 xe gắn máy và nhiều đồ phụ tùng.

CHỢ LỚN.— Đêm 29 rạng 30-6, quân gian dùng át xít đổ vào ổ khoá cửa sắt tiệm buôn nọ ở đường Hậu Giang do ông Hà văn H. làm chủ, vào lấy 2 chiếc xe gắn máy hiệu « Goebel » trị giá 24.000 đồng.

GIA ĐỊNH. — Hồi 11 giờ 30 đêm 1-7, Phan văn Chim, Trương quang Trung và Trương văn Tư đang ngồi uống nước ở một quán giải khát nọ đường Sở Đông (Thị Nghè), bỗng có 2 tên du đãng xông vào giả vờ gây sự để một tên khác ở ngoài cướp chiếc xe gắn máy tẩu thoát. Ông Chim trì hô lên. Xe tuần tiễu Hải Quân đến nơi bắt được tên Lưu văn B. (34t).

— Đêm 1-7, hai người tên Đoàn bình Thừa và Ngô Hòa (ngụ tại Bà Chiểu) đi đến trước cửa nhà thờ Bà Chiểu thì bị một bọn du đãng lối 20 tên chặn lại gây sự và đánh 2 người này trọng thương. (C.C)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

TIỂU THUYẾT RÚT NGẮN

URASHIMA TARÔ

CỦA

YAMAMOTO KAZUÔ

•

CHÂM-VŨ

(Tiếp theo)

Ngay lúc ấy, Mẫu Hậu hạ lệnh thảo sắc tấn phong Phò Mã, đồng thời thảo chiếu ban bố tin mừng Thanh cung đã tuyển Đệ Nhị Phò mã đi khắp bốn cõi và nhà cho dân phải treo đèn kết hoa một tháng ăn mừng. Tạ ân Mẫu Hậu xong, Thái Lang do dàn nhạc dẫn lộ, thị vệ che tán theo hầu về tư dinh Phò Mã đã trần thiết sẵn sàng để tắm gội, thay đổi màng phục. Quần áo, hia mũ không biết do ai đã may sẵn rồi mà thấy đều như in khuôn khổ... và bây giờ, nhìn đến bộ cũ tiều tụy mặc từ quê hương đến trời bỏ ra kia, so với hình ảnh ngương nghịu bởi hia, mãng, ... mình lồ lộ trong gương, lại thêm lầu son gác tía, quân hầu xúm xít ... quanh để chờ lệnh sai khiến thì chàng ngư phủ chất phác nghèo nàn Xứ Đan Hậu quá ngỡ ngàng trước hoàn cảnh cũng địa vị thay đổi đột ngột mà ... vẫn hoài nghi cả chính thân mình.

ĐOẠN V

Bữa tiệc kết hôn suốt bốn mùa

Bọn hầu cận mới màng, bào, cho Thái Lang vừa xong thời chức Tân Vụ Bộ Lễ đến chỉ dẫn trước cho chàng các nghi thức hành lễ kết hôn theo hoàng thể. Giảng tập vừa xong, mặt giăng vừa ló trước đèn thời dàn nhạc, đội ... trước Thái Lang lên kiệu, ngự đến Thái miếu làm lễ kết hôn.

Vào đến chính điện, trong không khí tưng bừng của muôn điệu ... dưới ánh sáng huy hoàng của ngọc tự quang hòa lẫn với bạch ... lung ... lồng thắp treo khắp chỗ, Vương Tỷ, Vương muội và ... Tiên, Hải Tiên cùng Bách Thần đã đều ngự tại đây. Thái ... quan Trưởng lễ ra đón rước. Sau chín hồi chiêng khánh, Mẫu Hậu ... nhạc dạo ... trong khi quan Trưởng lễ dẫn Thái Lang ... đến Vương ... muôn song hàng đến quỳ trước Mẫu Hậu nghe ... sắc ... tấn phong Phò Đảo Thái Lang, bực Chí Nhân Quân ... Mẫu Hậu ... Phò Mã, đẹp duyên cùng Đệ Nhị Công Chúa Long Cung Đại Bái Hải. Sắc Chỉ tuyên xong, Bách Thần đều theo ... quy ... lưa đời kim cổ kỳ duyên này để tung hô chúc ... Mẫu Hậu. Tiếng tung hô âm âm thanh sấm động, vang lên đến ... muôn phương rộng. Mẫu Hậu rất đẹp lòng, khuôn ... vị Hoa thần ... tô điểm. Ngài ngự dẫn Phò Mã cùng ... Công Chúa vào làm lễ trong hậu cung, trước long án thờ Tiên Liệt, đoạn ... chính điện chiếu ngai an vị.

... Tiên, mỗi vị ca, múa một bài, hoặc bình thơ đề ... Phò Mã cùng Đệ Nhị Công Chúa được đẹp duyên đôi lứa đến vạn muôn đời. ... ánh ngọc tự quang cùng sáng đèn rực rỡ, trong không khí ... của muôn điệu nhạc mới lạ, trước muôn điệu múa huyền ảo và hấp ... hoặc ngọc ngân bởi thơ với lời lẽ chải chuốt và ý tứ lịch thanh, lại bên hữu là Mẫu Hậu ... cùng Vương tỷ, cảng dưới ánh đèn cảng lộ ... lay, nhưng nhất ở bên tả, ngồi trên ngai ngay sát ngai ... vai sánh vai, là đệ nhị Công Chúa là vợ mình với ngọc dung ... thời Phò Đảo Thái Lang, người dân chài nghèo nàn Xứ Đan Hậu, tuy chưa dự tiệc nhưng lòng đã ngây và mặt đã say, ngây vì tình và say vì cảnh mà quên cả thời gian vùn vụt trôi qua.

Chư Tiên ca, múa, bình thơ chúc rồi, đến Bách Thần quỳ phục lâm lễ sơ kiến Phò Mã cùng Đệ Nhị Công Chúa nay đã là Tuyệt Phẩm Phu Nhân ... trong hoàng thành vừa gáy, và ánh dương cũng vừa hừng sáng. Mẫu Hậu bèn mời chư vị Tiên, Thần cùng Hoàng thân ra góc phía Đông lan đình trong ngự viên phân ngôi dự tiệc. Mẫu Hậu chủ tiếp chư Tiên, Vương tỷ chủ tiếp Bách Thần, Phò Mã cùng Đệ Nhị Công Chúa ngồi riêng bàn tại chính giữa để tương kính tửu theo tục lệ Long Cung, vợ chồng chúc rượu lẫn nhau trong bữa tiệc kết hôn.

Các phường ca, vũ nhạc, của đủ mọi loài thủy tộc khởi đua tấu nhạc và nhảy múa thì Mẫu Hậu, Tiên, Thần cũng Hoàng thân, tân lang cũng ... chén khai vị. Vừng thái dương đã lên, trời đất sáng sủa êm dịu, khí hậu ấm áp, hoa anh đào nở khắp đó đây tỏa mùi hương phất phải, vừa mãn khai đoạn là các cánh hoa lỏa tỏa, lả tả, nhè nhẹ, nhẹ nhàng phơi phới ... lợp đất một màu hồng hào trong khi khắp mặt dân gian dương vui vẻ du ngoạn thưởng Xuân và đón từng đoàn chim nhạn ríu rít trở về.

Trong lúc này thì Thái Lang quên hết, quên hết mọi sự trọng bởi sắc đẹp tuyệt thế của phu nhân, giờ nhờ hơi rượu lại càng lọng lẫy đắm say. Không ... Chàng nào có ngờ đâu đến việc mới từ quê hương chèo xuồng ra đi, dấn vào ngay hôm qua hay hôm kia là đương mùa Hạ mà đều ... đã Xuân rồi. Hơn nữa, bình thường của hoa anh đào, từ khởi ... tiêu đến mãn khai để buông cánh xuống đất cũng phải hàng ... chứ có đâu chốc lát như nhớn tiền trong bữa tiệc tại Long Cung Thành này. Mọi Vị khác đều hay cả đấy, Công Chúa phu nhân cũ ... đấy, chỉ duy có chàng đương thực sĩ là không biết đấy thôi.

Từ bàn tiệc nhìn ra thì hoa anh đào đã đều rụng hết lúc nào, lá anh đào đã xanh rờn, đây đó điểm thêm hàng đàn bướm muôn sắc đương ao đùa vờn nắng đã gắt hơn báo độ quý Xuân thời Mẫu Hậu mời Tiên. Khách dời bàn khai vị phía Đông để sang dự tiệc bên các bàn phía Nam lan đình. Đến phía Nam này thời ngoài nắng gay nắng gắt, mặt đất lợp xanh rờn bởi cỏ cây tháng Hạ, và vang vang khắp đó đây, các loài chim gáy, họa mi cùng mùa sinh đẻ, đua nhau gáy ở khắp các lũy tre thôn dã, giụt nhau hót ở khắp các bờ suối ven rừng. Lại thỉnh thoảng điểm một vài trận mưa rào trút nước, cánh đồng nào cũng đầy rẫy nông dân vui vẻ cấy cầy, hò hát râm ra trong cảnh tượng đại thanh bình. Và trên đình các ngọn cây, hàng trăm loài ve kêu bằng trăm giọng ní non, phụ họa với nhịp đàn ... trầm bổng ... của đám quân Tiên đại yến, trong có một người trần gian, anh chàng ngư dân tốt số Xứ Đan Hậu.

Rượu đương nồng, tiệc yến đương ngon môi, trông ra lúa sớm đã có đòng, Mẫu Hậu bèn mời tất cả sang phía Tây lan đình để xơi cơm mới. Tại phía Tây này nhìn ra thì heo may đã cuốn ngọn cỏ vàng là lướt, hoặc rụng rơi những lá ... bởi Dưới đầm thời sen ... ủ dột, nặng chĩu sương trên lá ... Thu trong vắt ... trên trời thời sếu,én,đã quyến nhau đi và trong ngự viên thì hàng trăm loại cúc đương đua nhau phô vàng khoe trắng, ngoài phố thì dân gian ... đi mua các loại trái cây chín mọng.

Mải vui vẻ cảnh, mắt say vì tình, mắt Thái Lang không rời thiên nhãn của vợ, chàng ăn cũng ăn bằng tuyệt sắc bất tỉ này, chàng uống cũng uống bằng kỳ dung ... này nên có quan cố gì đến quanh mình đâu. Bỗng lời Mẫu Hậu mời tất cả sang phía Bắc lan đình dùng trái cây mãn tiệc, thì tại đây nhìn ra, trời đất đã nhường chỗ cho bà Chúa Đông ngự trị. Tuyết sương xa như đuổi vạn vật đi chơi ẩn đâu hết, cỏ, trở cảnh như đều oán hận hướng gió Bấc lẫm, mái nhà nào cũng nặng chĩu những lượt băng trắng xóa, chỉ riêng có miệng ống khói xuôi ấm là còn lỗ thông hơi để thở ra một vài làn khói lạt bơ phờ.

Tiệc mãn thì chiều Đông cũng vừa buông màn xẫm, trăng Đông cũng vừa ló lên thanh, ánh trăng trong xuyên qua làn tuyết trắng, lất phất, lưa thưa rơi xuống trong đến lả ngọn mục, thời chư Tiên và bách Thần đều yêu cầu Mẫu Hậu cho theo rước Phò Mã với Đệ Nhị Công Chúa về tư dinh để làm phép ban phước lành chăn gối.

— VI —

Hạnh phúc vô biên

Sau khi bà Tây Vương Mẫu, vị Thanh Tiên đắc quả lâu đời nhất, đại diện chư Tiên, Thần ban phép bên chiếc giường thất bảo trải ba lượt đệm nhung, phủ chăn gấm dưới hai chiếc gối nhồi lông trĩ, buông màn the dệt bằng tơ loài nhện vàng rất quý, ngoài càng bức cầm trướng do Chức Nữ dụng công chế to và tự tay thêu dệt suốt một trăm năm mới xong, nay đem đến biếu mừng, thời chư Vị cáo biệt..Rồi Mẫu Hậu cùng Vương tỷ cũng lui về ngự cung an nghỉ. Cuối cùng là bọn thể nữ, sau khi hầu giải lễ phục cho Phò Mã cùng đệ nhị Công Chúa xong, cũng đều trở lại phòng riêng để trả cái quyền vợ chồng cho lứa đôi Tiên, Trần mang nhụy trong tối tân hôn.

Trần thế ta thường có ca dao:

" Vợ xinh mà lấy chồng dòn,
Cứ ngồi mà ngắm cũng ngon một đời ".

Huống chi đằng này, xinh chẳng một vạn lần xinh hơn mà dòn cũng một nghìn phần dòn cả, thời đêm phải là đêm dài vô tận mới đủ để non ní tâm tình, và ngày phải là ngày trường vô hạn mới đủ để cùng dạo hết nước Nhược, non Bồng.

(Còn tiếp)

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ NHỨT — CHƯƠNG VII

Sự bí mật của bà Vân Lan

— Nhưng sao em thuận chuyện đó?
— Vì nàng là người tốt.
— Anh không ngờ em có lòng hy sinh đến độ đó.
— Đừng tưởng em tốt mà lầm. Em không muốn chút nào, nhưng em tội nghiệp anh và nàng.

Em muốn tỏ cho anh thấy em có lương tâm. Em hiểu và dám làm theo lẽ phải, vì em thành thật công nhận em kính trọng nàng hơn những người đàn bà mà em biết.

— Bỏ chuyện đó đi em. Anh tin nàng không trở lại với anh vì hoàn cảnh đã chia đôi anh và nàng rồi. Chúng ta nên nghĩ đến nhau, gây dựng tương lai cho nhau còn hơn. Nghĩ đến dĩ vãng đen tối nào có ích gì cho ta và cho nàng?
— Anh xét vậy là khoa học lắm. Em bữa sẽ giúp nàng thoát khỏi tay Vân Bình.
— Việc đó nên lắm.
— Em sẽ làm điều đó, nhưng không thể gấp được, vì Vân Bình là người khá nguy hiểm.Anh ấy lại được cậu ba em yêu nên khó tính gấp được.
— Cậu ba em là ông Thuần à?
— Phải, ông ấy thương và bênh vực anh ta. Sau này Vân Bình với em sẽ hưởng gia tài của ông anh ạ!
— Tại sao ông ấy không lấy vợ để có con cái?
— Nào ai biết, em chỉ hiểu mờ mờ là ông ấy muốn ở một mình để tự do hơn là buộc với người đàn bà nào dù đó là người đàn bà đẹp nhất đời.
— Ông nói vậy à?
— Ông hành động thế anh ạ! Em biết ông ta có cả trăm nhân tình mà ai cũng đều đẹp cả. Ông ta được đàn bà mê kỳ lạ.
— Thế à? Anh không dè cậu em đặc biệt vậy. Nhưng có điều này anh khuyên em hãy coi chừng.
— Điều gì vậy anh?
— Em và Vân Bình nghịch nhau đến chỗ chống báng nhau, e người ta tưởng vì tranh gia tài của ông Thuần mà em làm vậy.
— Kệ họ. Ở đời mình cần gì nghe thiên hạ. Em dám quả quyết với anh, xung quanh mình họ xấu cả, xấu tàn tệ anh ạ! Nhưng nhờ tiền bạc thế lực che chở cho đời tư họ.

Em nói vậy để anh thấy em là người khá hơn bọn họ nhiều.

BÓNG TỐI

SỐ 76 — Truyện dài của PHI-LONG

Trần Dũng không nói nữa, chàng nghĩ thầm: Trong ngôi nhà này chưa đủ tối tăm sao mà còn nơi khác tối tăm hơn. Tưởng ngần này đủ lắm cho đời sống mình rồi.

Chàng nghĩ đến ngày nào đó chàng quen với lối sống của họ và cũng trở thành một người không còn biết gì hơn là dục vọng, tham lam, cuồng ước rồi cứ chạy theo những thứ đó suốt đời.

— Nghĩ gì vậy anh?
— Chẳng nghĩ gì cả. Bây giờ anh không còn nghĩ gì nữa.
— Anh làm như già lắm rồi.
— Nhưng anh nghĩ để làm gì? Anh chỉ cần ngủ yên là hơn.

Lệ Kiều buồn vì lời đó. Đó là lần đầu tiên Trần Dũng nói những câu chua chát với nàng.

PHẦN THỨ HAI — CHƯƠNG X

Sự bí mật của bà Vân Thu

Sau một đêm suy nghĩ, Vân Bình không biết cách gì cướp Vân Phượng về nên chàng ta tức tối lắm sao.

Sự nhớ thương Vân Phượng tràn ngập tim chàng khiến Vân Bình như sắp điên lên, chàng ta không có giây phút nào yên ổn được.

Mình kéo bọn mình đến đó lôi cổ nàng về chăng? Làm thế dì Vân Lan chống mình chăng? Vân Phượng chắc không đi yên cho mình bắt nàng đem đi.

Nếu nàng dùng võ lực, con người đó trở nên nguy hiểm. Nàng là đào xiệc, bắn súng, phóng dao rất giỏi, nàng hiểu biết quyền thuật khá cao, nàng đủ sức chống lại mình.

Mình chạm đến nàng là nguy ngay. Như vậy mình làm sao cướp nàng về được?

Nếu mình kéo đông người đến nhà bà Vân Lan, người ta có thể gọi Cảnh sát thì lôi thôi cho mình.

Không nên làm thế. Mình phải khôn ngoan mới xong. Không thể dùng võ lực trong trường hợp này được.

Vân Bình sực nhớ đến mẹ mình, chàng nhủ thầm: Tại sao mình không nhờ quyền lực của bà?

Nếu bà đến đem Vân Phượng về, ai dám cản trở?

Vân Bình thấy ý đó hoàn toàn có lợi cho mình, anh ta quyết làm theo, nên đập phá hết đồ đạc trong phòng khiến đám người làm trong nhà hoảng sợ.

Xong đâu đó anh ta lên giường nằm để chờ bà Vân Thu đến.

Chỉ một lúc sau bà Vân Thu đến, bà vào phòng thấy Vân Bình nằm như người bấp hối, mặt mũi hốc hác, xung quanh anh ta đồ vật đổ vỡ, bà hoảng sợ đến bên con mình, hỏi ngay:

— Vân Bình con sao vậy?

Vân Bình không nói năng gì, làm bà càng sợ thêm, bà hỏi tiếp:

— Gì vậy con? Tại sao con làm lạ vậy?

Vân Bình làm ra vẻ thê thảm nói:

— Dì Vân Lan làm nhiều điều lạ lùng. Tự nhiên dì ấy giữ vợ con bên đó.
— Sao nó lạ vậy kìa?
— Ai biết được tại sao dì ấy hành động thế.
— Dì ấy nói sao?
— Chẳng thèm nói gì cả chỉ giữ Vân Phượng lại còn rầy rà con.
— Để mẹ lo cho. Con đừng làm điên thế này nữa.
— Con tự tử nếu nàng không về với con.

Bà Vân Thu nói:

— Con yên tâm. Mẹ qua bên đó ngay bây giờ đây.

Vân Bình nói thêm:

— Con tự tử mẹ ạ! Con chán cuộc đời này quá rồi.

Bà Vân Thu rầy:

— Đừng nói điên con. Mẹ không muốn nghe chuyện đó. Mẹ đi lo cho con đây.

Bà vuốt ve chàng ta một lúc rồi đi qua nhà bà Vân Lan.

Khi bà đi rồi, Vân Bình toan dạy, nhưng chàng chưa ra khỏi phòng thì ông Thuần đến.

Ông bước vào và khi nhìn thấy quang cảnh đó, ông cười dòn hỏi:

— Sao đó cậu kia? Cậu làm nũng mẹ cậu à?

Vân Bình ngồi dậy ngượng nghịu nhìn ông chú thì ông Phúc Thuần tiếp:

— Đã trưởng thành rồi mà còn làm như cháu, mà tưởng không nên. Cháu đâu phải là trẻ con mà còn theo thói đó.

Ông tiếp:

— Vì mẹ cháu cưng cháu quá nên cháu làm vậy mà không thấy chướng. Chú nhìn vào thấy cháu kỳ cục làm sao.Nếu thiên hạ thấy, họ sẽ nhổ nước bọt vào chúng ta cháu ạ!

Ra ngoài kia, chú nói chuyện này cho cháu nghe.

Vân Bình lật đật thay áo và ra phòng khách để gặp chú mình.

Ông Thuần khép kín cửa lại rồi hỏi Vân Bình:

— Chú muốn hỏi cháu câu này.
— Cháu xin nghe.
— Cháu có thể nào bỏ Vân Phượng được không?
— Không, cháu không thể nào...
— Cần gì nàng. Mình có thể có cả chục người đẹp gấp trăm nàng mà.
— Nhưng cháu yêu nàng.
— Yêu cái con khỉ. Cháu phải học theo sách của chú mới phải. Con trai mà nói thế nghe tệ mạt quá.
— Nàng là vợ cháu mà.
— Cần quái gì, cháu tống cổ nó đi rồi, kiếu người khác. Cháu giàu có, đẹp trai, học giỏi, sợ gì ế vợ.
— Nhưng tại sao chú bảo chuyện lạ kỳ thế? Không lý cháu cưới nàng rồi bỏ nàng ngay sao?

Ông Thuần thình lình nói:

— Đây là lịnh của chú. Cháu phải nghe theo mà thi hành. Chú cấm cháu theo con người đó.
— Vì sao? Nàng có lầm lỗi gì?

Ông Thuần nghẹn, nhưng ông không đáp mà chỉ ra lịnh tiếp:

— Nếu cháu không thi hành đúng theo lời chú, cháu phải gặp những việc này: Trước nhứt cha mẹ cháu không cho cháu một xu nào. Cháu biết họ nể sợ chú chứ? Chú đã ngăn, họ sẽ theo ngay và cháu chỉ còn có nước chết khô thôi.

Ông lạnh lùng tiếp luôn:

— Nếu không theo lời chú, cháu còn bị nhiều sự nguy nữa. Cháu biểu cháu và Lệ Kiều là hai người thừa hưởng gia tài của chú?
— Cháu hiểu.
— Chú sẽ không cho cháu xu nào mà cho hết Lệ Kiều, nếu cháu không theo lời chú?
— Nhưng tại sao chú hành động vậy?
— Chú không muốn cháu có vợ đào xiệc.
— Sao hồi xưa chú không cản?
— Vì cháu làm điên lố rồi, Bây giờ nhận đã biết nàng xong, cháu phải xa nàng đi chớ?

(CÒN TIẾP)

Đời hoa trước gió

SỐ 76 — TIỂU THUYẾT TÂM LÝ, TÌNH CẢM của DƯƠNG-HÀ

(Tiếp theo)

XXIII

Lưỡi dao đẫm máu

Vĩnh vẫn thắc mắc:

— Nhưng... dân anh đâu có đoán được tối nay tên đại dột Mặt Chuột dẫn xác đến gây sự và...

Hung Thần so vai:

— Tự nhiên rồi! Nhưng nó không tới thì cũng có thằng khác thay thế! Điều quan trọng là làm sao cho Hải bị ngồi tù vì tội sát nhân... Và, chúng ta đã đi đến đích! Chính tay tôi đã đâm chết Mặt Chuột, rồi nhét con dao vào túi áo Hải. Sau khi tôi và anh chuồn ra ngoài rồi, bên trong đã có bọn đàn em của tôi lo lắng hết mọi chuyện. Dễ như trở bàn tay!

Vĩnh giúi vào tay Hung Thần một tấm chi-phiếu rồi từ giã hắn. Chàng đi thẳng về khách sạn báo tin mừng cho Mộng-Thu biết.

Mộng-Thu đang nóng lòng chờ đợi Vĩnh. Vừa trông thấy mặt Vĩnh, Mộng-Thu hỏi nhanh:

— Thế nào?

Vĩnh hăng hái đáp:

— Thành công hoàn toàn!

Gã thuật hết mọi chuyện đã xảy ra ở quán "Ngựa Cỏ" cho Mộng Thu nghe rồi kết luận:

— Mọi chuyện tiến hành một cách êm thấm và đẹp đẽ. Tên Mặt Chuột định hãm hại chúng ta đã ra người thiên cổ,còn Hải,từ nay nó sẽ không còn dịp quấy rầy em nữa. Nó đã rơi vào bẫy. Em thấy tài của anh chưa? Anh làm việc như một nhà nghệ sĩ.

Mộng Thu sung sướng lắm bẩm:

— Cám ơn anh nhiều lắm. Em đã thù ghét tên Hải ghê lắm và anh đã trả thù giùm cho em. Từ nay, chẳng có trở ngại nào phá rối tình yêu của chúng ta vì em chỉ yêu mình anh thôi.

Nàng đưa môi cho Vĩnh hôn. Nhưng sau khi Vĩnh hôn xong, Mộng Thu vụt giẫy nẩy mình và nghiêm giọng hỏi tình nhân:

— Ô... Hải sẽ bị thẩm vấn và bị đưa ra tòa... nó sẽ khai hết sự thật, và âm mưu của chúng ta sẽ bại lộ. Làm sao đây?

Vĩnh thản nhiên đáp:

— Nếu nó khai sự thật thì chúng ta cũng đâu có bị hại gì? Tại khách sạn người ta chỉ biết em là vợ của Vũ đình Đa. Rời khỏi khách sạn, em cứ vứt bỏ cái tên cũng như một tài tử cứ bỏ áo mão sau giờ trình diễn.

Mộng Thu vẫn tỏ vẻ lo âu:

— Anh lý luận như một đứa bé! Hải sẽ cho ông dự thẩm biết số lý lịch thiệt của nó và của cả em nữa. Thế là cả anh và em đều vào tròng.

Vĩnh chỉ chờ đợi có thế. Gã cười ngạo nghễ:

— Thế giới này rất rộng lớn và tiền bạc là những tờ giấy thông hành có hiệu quả nhất. Chúng ta cứ bỏ xứ, chuồn ra ngoại quốc là xong.Âu Châu, Mỹ Châu.. Những kinh đô đẹp đẽ đang chờ đón chúng ta...

Mộng-Thu ngắt lời:

— Bậy nào! Em không muốn bỏ xứ trốn như một kẻ trộm hay một tên tù bị pháp-luật theo đuổi. Em muốn sống một cuộc đời tự do, có thể hãnh diện nhìn mặt thiên-hạ. Anh hiểu rồi chứ?

Vĩnh bỡ-ngỡ, ấp úng:

— Hiểu rồi...

Mộng-Thu dằn giọng:

— Anh đừng quên một phần lớn gia tài của chồng em để lại toàn là bất động sản và ruộng đất. Em không thể mang những thứ đó theo và cũng không thể bán ngay được. Em đâu bỏ rơi hết được trong lúc này!

Mộng Thu nhìn thẳng vào mắt Vĩnh một lúc lâu rồi chậm rãi tiếp:

— Anh cần phải vào khám đường gặp mặt Hải. ... gặp mình, bạn ...
— Anh vào khám?
— Phải... Anh cần nhận lãnh trách nhiệm đó để em yên ổn sống trong bóng tối. Anh ráng thuyết phục Hải đừng để cho hắn khai toạt hết mọi sự thật. Anh hiểu ý em rồi chứ?

Thực tình, Vĩnh không thích đóng vai trò sứ giả. Nhưng, chàng không dám cãi lời Mộng Thu. Chàng đành gắng gượng vui vẻ đáp:

— Ngày mai anh sẽ tìm gặp Hải... Em cứ yên tâm...

Mộng Thu mỉm cười tươi tắn và ngả đầu về phía sau. Vĩnh say mê ôm chặt lấy nàng. Vĩnh chỉ còn là một tên nô lệ của tiền bạc và ái tình. Gã đi sâu vào tội lỗi, không cần biết tương lai sẽ dẫn gã và Mộng Thu đi về đâu. Đôi tình nhân tội lỗi này chẳng có phút nào cảm thấy hối hận. Nhưng còn định mệnh. Định mệnh sẽ giành cho họ những gì ở ngày mai??... Ai biết được ??...

Chân trời tím

SỐ 23 — Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Phi cười thành tiếng, chàng nói nhỏ:

— Nghĩa là Phượng đã bị đặt trong tình trạng báo động đỏ một lần rồi phải không?

Phượng thản nhiên gật đầu:

— Đúng vậy.

— Biết đâu lần này đối với Đại úy Minh tình trạng báo động chẳng khác đi.

— Có thể, nhưng Phượng không tin hay là chưa tin sẽ có tình trạng đó.

— Tại sao Phượng lại nghĩ như vậy.

— Linh tính. Và, anh nên nhớ là linh tính đã báo thì ít khi sai.

Phi nghiêng người nhìn Phượng cười nhẹ,chàng thầm phục người con gái thông minh và tinh ranh ấy. Đó là điều Phi không ngờ. Phượng cũng nghiêng đầu cười.

Khi bản nhạc dứt, Phượng hồn nhiên nắm tay Phi trở lại bàn. Phi khẽ hỏi:

— Hình như có những lần mời gặp tôi, Phượng ghét tôi lắm phải không?

Đôi mắt Phượng ngước lên tròn xoe:

— Hình như gì nữa, Phượng ghét anh đứt đi rồi. Anh có biết tại sao không?

— Tại sao? Tôi đáng ghét lắm à?

Phượng gật đầu thật tự nhiên:

— Đúng. Anh đáng ghét lắm. Vì mặc cảm... thua kém cấp bậc hay là mặc cảm trong nhiệm vụ của anh, anh luôn luôn vênh mặt lên với mọi người. Anh lạnh và tính.

Phi thấy Phượng hoàn toàn có lý, chàng cười và hỏi một câu với mục đích che đậy:

— Vậy tôi phải làm sao? Chẳng lẽ gặp Loan hay Phượng tôi phải còn và chào hỏi như người nhà sao?

— Không cần, anh đừng tỏ ra gì hết, anh cứ bình thản và giản dị như ngày hôm nay có phải dễ thương hơn không.

Hai người cùng cười, ngồi xuống chiếc ghế băng. Đo đạt. Một người bạn trai nhanh nhẹn tới mời Phượng một bản Rumba. Phượng đưa mắt nhìn Phi và Phi bỗng cảm thấy hãnh diện, chàng lặng lặng đưa tay ra ý "chấp thuận". Sau đó chàng ngồi im nhìn ra piste. Sàn nhảy đông kín. Cảnh này khiến Phi nhớ tới Liên giờ này, Liên đang làm gì?

Phi bắt đầu một cuộc tưởng tượng đầy đau đớn: Liên đang ở trong vòng tay người khác và Liên đang âu yếm dù là giả — với những kẻ không hề xứng đáng với nàng. Niềm đau ngấm buốt tàn phá Phi, chàng ngồi lặng, điếu thuốc đỏ từng chập trên môi. Phi biết là Liên sẽ không thể yêu ai như yêu chàng và hiện tại Liên cũng không yêu ai ngoài chàng, nhưng một cái gì như sự sa lỳ vẫn bắt Phi phải suy nghĩ, phải tưởng tượng và phải khổ sở khôn cùng.

Bản nhạc chấm dứt lúc nào Phi cũng không hề hay biết rồi Phượng và Loan vào bàn, Phi cũng không buồn chú ý. Sự thay đổi đột ngột đó của Phi khiến Loan để ý, Loan lại tưởng rằng Phi ghen với Phượng. Loan huých khẽ vào vai Phi:

— Làm thơ tình hay là làm thơ thất tình đó anh Phi?

Lúc này Phi mới bàng hoàng choàng tỉnh, chàng gắng gượng tạo một nụ cười

— Làm thơ thất tình.

Loan cười khúc khích:

— Bạn Phượng đó mà, quen sơ sơ thôi, không có gì là thân một đâu.

Quả thật Phi ngây người ra, không hiểu Loan định nói gì. Chàng chớp mau mắt hỏi lại:

— Loan định nói ai?

— Thuyết!

— Thuyết nào?

— Còn ai! Người vừa mời Phượng đó. Anh giận vì lối nhảy... nghịch ngợm của nó à?

Bây giờ thì Phi hiểu ra, chàng muốn cười phá lên, nhưng chàng không cười được hay là không dám cười. Chàng thấy "màn kịch" này cũng hay hay, chưa biết chừng Loan còn ghen với chàng và sự tưởng lầm là chàng ghen với Phượng. Phi thấy hay hay và chàng... muốn đóng thử vai trò đó cho đỡ buồn.

(CÒN TIẾP)

MAI — BÊ — BI

Là tờ báo mỗi ngày của các em vậy các em có thể đóng góp bằng cách gửi câu đố tranh đố truyện vui truyện lạ (tò mò) truyện cười v.v... để tô điểm cho tờ báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em nên viết một mặt giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ.

(Tiếp theo)

HỒI THỨ MƯỜI CHÍN

Cuộc hẹn ước trên núi Tuyết sơn.

Thiết Kiếm Chân Nhân nhìn Thanh Phong mộ cái rồi mỉm cười đáp:

— Kim Hoàn đang vận sức để giật đứt sợi dây tơ kia, nếu để cho y thị thành công thì Đại Đằng bị báo thù còn thảm khốc hơn thế này nữa.

Thanh Phong cau mày lại nói tiếp:

— Không Đại Đằng chả vừa nói sợi dây tơ này của y là tơ trời dao kiếm cũng không cắt đứt được mà.

Chàng vừa nói tới đó thì Kim Hoàn vì đã dùng hết hơi sức mà cũng không sao lậm đứt được sợi dây, nàng biết tình thế này rất nguy nan, nàng liền rú lên một tiếng cực kỳ thê thảm.

Đại Đằng thấy vậy cười ha hả và nói:

— Tốt Kim Hoàn đừng có rú giọng ma kia như thế nữa! Ngươi định cầu cứu những đồng đảng ở trong Thiên Nguy Cốc phải không? Nhưng đồng đảng của ngươi mà bay tin đến được đây thì có lẽ chỉ đem được cái xác không đầu của ngươi mà đi thôi.

Kim Hoàn nghe nói càng tức giận thêm, lại giật mạnh thêm sợi dây tơ hai cái, Đại Đằng càng cười một cách kiêu ngạo thêm và nói tiếp:

— Ta đã nói cho ngươi biết rồi, sợi dây tơ này của ta dao kiếm chém cũng không đứt mà, nếu mi mà giật đứt được, Đại Đằng ta sẽ cam tâm biếu thanh Mạc Tà Thần Kiếm cắt dấu ở trong thanh Tàng Môn Kiếm này cho người liền đó!

Y vừa nói dứt đã có một điểm lửa đỏ đột nhiên từ chỗ Liệt Hỏa Thái Tuế ẩn núp từ từ bay ra.

Thiết Kiếm Chân Nhân vừa cười vừa nói:

— Liệt Hỏa Thái Tuế đã ra tay rồi, tình thế bây giờ đã đảo lộn, có lẽ Đại Đằng sẽ nguy mất!

Quả nhiên Không Đại Đằng vừa trông thấy điểm lửa đó đã giật mình thất sắc, y định thâu hồi sợi dây tơ trời, nhưng vì Đả Long Phi Bừa vẫn còn móc ở cổ của Kim Hoàn làm sao mà thâu lại cho kịp?

Ngọn lửa kia từ từ bay ra, người ta trông thấy ngọn lửa ấy bay rất thong thả nhưng sự thực thì lại nhanh chóng vô cùng, chỉ trong thoáng cái đã bay tới giữa quãng sợi dây tơ trời kia liền!

Lạ thực! Sợi dây tơ trời đó tha hồ Kim Hoàn bứt mạnh đến đâu cũng không đứt, thế mà chỉ bị ngọn lửa kia đụng một cái, không có tiếng động gì và cũng không thấy có lửa bốc cháy, mà một quãng dây thừng ở chỗ giữa quãng đó đã hóa thành tro tàn liền.

Cô gái áo vàng

SỐ 76 — TIỂU THUYẾT VÕ HIỆP KỲ TÌNH — TIỀN-PHONG dịch thuật

Thiết Kiếm Chân Chân thấy vậy khẽ thở dài một tiếng và nói:

— Thảo nào người trong Võ Lâm, ai ai trông thấy Liệt Hỏa Thái Tuế cũng phải nhức đầu, ngọn lửa Hỏa Trung Chi Hỏa của y quả thật rất lợi hại.

Lúc ấy Kim Hoàn đang bị bay lơ lửng ở trên không, sợi dây tơ kia bỗng đứt một cái làm cho nàng ta bị bắn ra ngoài xa hơn trượng ngay.

Đả Long Phi Bừa bị va chạm vào mặt đất một cái rất mạnh, suýt tí nữa thì làm cho dầu nàng gãy làm đôi ngay.

Kim Hoàn đau đến nỗi chịu không nổi, kêu rú một tiếng rất thảm khốc và chết giấc tức thì!

Đồng thời người của nàng ở trên sườn núi lăn hai vòng rớt xuống bên dưới, suýt tí nữa thì rơi luôn vào trong đầm Đào Hoa.

Liệt Hỏa Thái Tuế tựa như một đám mây đỏ tà tà bay tới, hạ chân xuống mặt đất rồi nhìn thẳng vào mặt Đại Đằng và lạnh lùng nói:

— Không huynh đa mưu trí thật! mỗ cũng không ngờ huynh lại chuẩn bị sẵn một thanh Tàng Môn kiếm rỗng để dấu Mạc Tà Thần kiếm vào bên trong như vậy.

Đại Đằng mặt đỏ bừng, ngập ngừng đáp:

— Xin Hồ Diên Thái Tuế tha thứ tội nói dối của Đại Đằng tôi! vì thanh thần kiếm này đã tốn rất nhiều công phu mới lấy được, bắt buộc phải dấu diếm như vậy!

Hồ Diên Bình bỗng đổi sắc mặt cười ha hả và đáp!

— Chúng ta đi lại trên giang hồ, dù có hành động gian dối hay xảo trá như thế cũng không sao? Không huynh cứ yên tâm, Hồ Diên mỗ không khi nào chấp nhứt đến việc huynh đã nói dối với mỗ đâu!

Đại Đằng nghe nói có vẻ không tin, với tâm mắt hoài nghi nhìn Hồ Diên Bình thì thấy đối phương hai mắt lại lộ hung quang, cười giọng rất quái dị và nói tiếp:

— Tuy đi lại trên giang hồ dù có giang dối xảo trá cũng không sao nhưng người trong võ lâm đối đãi với nhau phải lấy điều thẳng thực làm đầu.

Đại Đằng biết mình sắp nguy đến nơi, nhưng vẫn gượng gật đầu đáp:

— Lẽ dĩ nhiên là như vậy rồi!

Hồ Diên Bình giơ tay lên rờ ngọn đèn Hỏa Trung Chi Hỏa ở trên mũ vàng, đắc chí cười ha hả mấy tiếng rồi nói tiếp:

— Không huynh đã thừa nhận người trong võ lâm đối đãi với nhau phải lấy hai chữ thành thật làm đầu, vừa rồi Hồ Diên Mỗ nghe thấy huynh nói: Bất cứ ai làm đứt được sợi dây tơ trời này thì người cam tâm biếu ngay thanh kiếm Mạc Tà cho người đó ngay.

Đại Đằng khi nào lại nỡ biếu người ta thanh Mạc Tà Thần Kiếm mà y đã tốn không biết bao nhiêu tâm huyết mới lấy được! Nhưng y lại rất sợ sệt ngọn đèn Hỏa Trung Chi Hỏa ở trên đầu của Hồ Diên Bình, nên y cau mày lại, trù trừ không biết phải trả lời với Hồ Diên Bình như thế nào cho phải.

Hồ Diên Bình biết Đại Đằng không phải là địch thủ của mình nên liền cười một cách kiêu ngạo và nói tiếp:

— Không huynh chớ có nghĩ vớ nghĩ vẩn nữa, thủ đoạn của huynh chắc có thể đối phó với Tốt Kim Hoàn thì được chứ giờ ra với Hồ Diên Bình thì chỉ càng mang lấy họa vào thân chóng mà thôi!

Y nói tới đó đột nhiên có một luồng gió mạnh và kèm một tiếng quái dị nhiếp hồn, nhằm đầu hai người đè mạnh xuống.

Hồ Diên Bình với Không Đại Đằng thấy luồng gió và tiếng cười quái dị đó quá mạnh, không kịp để ý nhìn xem là vật gì mà đã vội vàng giở khinh công ra nhảy ra ngoài xa hơn trượng để tránh né.

Khi hai người chân vừa đứng xuống mặt đất thì cùng giơ song chưởng lên chống đỡ trước ngực rồi mới quay người lại xem.

Thì ra đó là con chim Thần Tựu của Vạn Kiếp Quân ma, nó vừa bay xuống, chộp ngay Tốt Kim Hoàn đang nằm mê man bất tỉnh rồi lại bay lên luôn.

Hồ Diên Bình hiện dữ phất tay áo bắn đỏ một cái liền có ba hạt thần châu nhắm phi luôn vào người con chim Thần Tựu đó.

Tuy y ra tay rất nhanh nhưng con Thần Tựu lại còn nhanh hơn, cho nên ba món ám khí của y bắn trúng vào vách núi nổ "bùng bùng bùng" ba tiếng, vách đá đã bị thủng ngay ba cái lỗ sâu. Đá vụn rớt cả xuống dưới Đào Hoa chiểu, con chim với Tốt Kim Hoàn không bị thương mải mai rồi cả hai đều bay lên cao, quay về phía Tây liền.

Thanh Phong thấy con Thần Tựu bay về phía Tây liền ngạc nhiên nói:

— Tại sao con Thần Tựu bay về phía Tây như thế? Chẳng lẽ Vạn Kiếp Quân Ma không còn ở trong Thiên Nguy Cốc nữa hay sao?

Vì chàng lo âu đến sự an nguy của Chân Chân, lại đột nhiên thấy con Thần tựu bay về hướng khác như thế, nên chàng mới giật mình kinh hãi. Tuy chàng vẫn nói khẽ như trước, nhưng quên dùng "nghĩ ngữ truyền thanh" nên Đại Đằng và Liệt Hỏa Thái Tuế đều nghe thấy hết. Hồ Diên Bình nghĩ thầm: "Không ngờ ngoài Tốt Kim Hoàn ra, lại còn có người ẩn núp ở cạnh nơi đây nữa? Đêm nay, cạnh Đào Hoa Chiểu này lắm chuyện thật."

Tuy vậy, y thị võ nghệ cao siêu hơn người lại có thêm hỏa khí vô địch, nên y chỉ hơi động lòng suy nghĩ một chút thôi, chứ không lộ ra ngoài mặt vội. Còn Đại Đằng nghe thấy tiếng người nói, đã nghĩ ngay được một kế và nghĩ thầm:

"Nếu ta không có diệu kế gì giờ ra, chỉ sợ khó mà ra thoát nổi Lục Chiểu này."

Nghĩ như vậy y liền lập quỷ kế, rút luôn thanh Tàng Môn trường kiếm ra, lại rút thanh Mạc Tà Thần Kiếm ở bên trong thanh kiếm kia ra nốt, liền có ánh sáng loé mắt rồi nhìn Liệt Hỏa Thái Tuế, với giọng rất dịu dàng và hỏi:

— Hồ Diên Bình, có phải bạn nhất định đòi lấy thanh Mạc Tà Thần Kiếm này không?

Trông thấy thần kiếm, Hồ Diên Bình càng động lòng tham, trong tay đã cầm sẵn hai hạt Thuần Dương Hỏa Châu, chuẩn bị nếu đối phương phản trắc là dùng hai viên đó để giết chết kẻ địch ngay.

Y liền trả lời Đại Đằng:

— Mỗ muốn lấy lắm nhưng không biết Không huynh có bằng lòng nhường cho không?

Đại Đằng cười ha hả và đáp:

— Thanh Mạc Tà kiếm này trầm ở dưới đáy Đào Hoa Chiểu lâu năm, Không mỗ tốn rất nhiều tâm lực mới vớt lên được, nhưng tục ngữ có câu: "bảo kiếm nên tặng liệt sĩ." Mỗ tặng Hồ Diên Thái Tuế để trợ thanh oai cho Miêu Cương Song Quái càng hay chứ sao?

Nói xong y hai tay cung kính đưa cho Hồ Diên Bình.

Khi nào Hồ Diên Bình lại tin Đại Đằng khảng khái như vậy? Y liền lùi về phía sau nửa bước, mắt nhìn thẳng vào mặt đối phương để đề phòng Đại Đằng đột nhiên ra tay đánh lén, một mặt thì y suy nghĩ xem tại sao Đại Đằng lại chịu tặng bảo kiếm cho mình như thế?

(CÒN TIẾP)

Mai Bê Bi

Các em tìm hiểu

HERCULE bắt nai thần

(Tiếp theo) THÔNG THÁI kể

Vua Ê-Ri-Tê (1) đang ngồi uống rượu trong cung, nghe quân sĩ phi báo Héc Quyn (2) đã giết xong con mãnh sư, đang phóng xe trở về cung thì hoảng hốt đánh rơi ngay chiếc bình ngọc đựng rượu. Nhà vua không ngờ Héc Quyn lại có sức khỏe phi thường đến thế.

Vua bèn triệu tập các quan lại để ra đón mừng Héc Quyn, tuy trong lòng tức tối và khó chịu lắm. Héc Quyn hùng dũng mang tấm da sư tử đặt trước sân rồng và nói:

— Tâu Bệ hạ. Thần đã làm xong nhiệm vụ do bộ hạ giao phó!

Nhà vua liền ban cho một bộ áo giáp thật đẹp, đồng thời cho luôn Héc-Quyn tấm da sư tử đó để về dùng. Héc-Quyn cúi đầu cám ơn rồi mang tấm da sư tử đó ra ngoài thành, nhờ một người bạn làm nghề thuộc da tẩm thuốc phơi, sau đó cắt thành một bộ áo giáp rất bền dai. Với chiếc áo giáp da sư tử này, những cung tên giáo mác phóng vào đều rớt xuống đất hết, không sao xuyên thủng. Từ đó, Héc Quyn trở nên một dũng sĩ vô địch.

Một hôm vua Ê Ri Tê lại bảo Héc Quyn:

— Khanh thật là một thần tướng nhà trời, chính trời phái khanh xuống để dẹp yêu thiên hạ...

Héc Quyn biết vua lại định bảo mình làm việc gì khó khăn đây. Ở không mãi cũng buồn, Héc Quyn đang có dịp trổ tài sức mạnh, nên khi nghe thấy vua khơi mào, trong lòng đã mừng thầm.

Quả nhiên nhà vua nói tiếp:

— Ở núi Xe-Ry-Nê (3) có một con nai thần rất hung dữ. Con nai này chính là của thần Di-a-na (4) nuôi, nhưng dạo này nó sổng chuồng xuống hạ giới làm hại mùa màng và nhân mạng... Vậy khanh hãy nghe lời trẫm, tới núi Xê Ri Nê giết cho được con nai ấy!

Héc Quyn khẳng khái nhận lời.

Con nai thần kia chính là một báu vật của nữ thần coi về rừng rậm săn bắn, đó là nữ thần Di-a-na. Nữ thần Di-a-na chính là con gái thần Duy-pi-tê (5), và là chị em cùng bố khác mẹ với Héc-Quyn. Con Nai của thần Di-a-na từ ngày sổng chuồng xuống hạ giới bỗng trở nên hung dữ lạ thường. Con nai này có móng bằng thau, sừng bằng vàng khối. Đã nhiều tay thợ săn thiện nghệ đem cung tên vào núi tìm nai thần để giết. Nhưng nai thần vốn tinh khôn, lại chạy nhanh như gió, nên không tên nào bắn trúng, không ai tới gần được.

Thỉnh thoảng, nai lại xuống các nơi vườn tược, dùng sừng và chân làm hỏng cả mùa màng. Nếu gặp người, nai nổi xung lên, xông vào húc chết. Nếu đông người thì nai chạy như bay, không ai có thể đuổi kịp.

Héc-Quyn biết nai rất khôn ngoan, rất khó bắt, nhưng chàng yên chí với tài chạy có một không hai trong thiên hạ của mình, chắc chắn chàng sẽ bắt được nai.

Chiều hôm ấy, Héc Quyn đánh xe đi về phía núi Xe Ri Nê. Con nai thần hình như biết có Héc Quyn kiếm nó, nên nó lẩn đâu mất không thấy hiện ra. Héc Quyn phải bỏ xe lại, đi bộ lên núi. Chàng tìm một hốc đá kín ẩn nấp, không lộ mặt ra.

Héc Quyn nấp trong hang đá cả tuần mà vẫn không thấy tông tích nai thần đâu cả. Chàng liền bỏ hang, đi sục sạo khắp mọi xó xỉnh, nhưng cũng vẫn không thấy. Bỗng chàng chợt nghĩ ra, chỉ còn hai ngày nữa là ngày trăng tròn nai thường xuất hiện trên đỉnh núi để ngắm trăng. Héc Quyn mừng lắm, chàng tìm cách lần mò tới gần đỉnh núi, ẩn núp trong một bụi cây rậm rạp.

Tới đêm hôm trăng tròn, đúng lúc nửa đêm, quả nhiên Héc Quyn trông thấy nai thần hùng dũng xuất hiện. Con nai thật là to lớn hùng vĩ. Sừng nó được ánh trăng chiếu xuống sáng chóe trông rất đẹp mắt. Con nai đứng nhìn trăng, chân dậm xuống đất kêu binh bịch. Bỗng nó ngửng đầu lên, mũi hít hít mấy cái... Nai đã đánh hơi thấy mùi người. Nó biết sắp có sự nguy hiểm xảy ra, nên bỗng nhiên mình một cái chạy như bay xuống sườn núi. Héc Quyn không bỏ lỡ cơ hội, chàng cũng vội băng mình theo.

Dưới ánh trăng vàng, rưới chan hòa trên khắp mặt đất, Héc Quyn và nai thần đuổi nhau chạy như biến. Nai thần vốn quen lối trong rừng, nó len lỏi rất tài. Nhưng tất cả những hành động đó đều không qua nổi cặp mắt sắt bén của Héc Quyn. Chỉ một lát sau, Héc Quyn đã đuổi kịp. Khi chàng còn cách con nai lối ba thước, chàng liền phóng mình lên trời, nhảy qua đầu con nai rồi đứng chặn ngay phía trước. Thấy nguy, nai đâm liều, liều xông thẳng vào bụng Héc Quyn, húc luôn.

Nhưng Héc Quyn không phải tay vừa. Chàng liền xuống tấn, đơ hai cánh tay hộ pháp nắm chặt lấy hai chiếc sừng. Chàng vận nội công bẻ đầu nai cụp xuống đất. Nhưng con nai khỏe không kém. Nó thừa lúc bất ý, liền lộn người đi, đơ hai chân sau đá vào mặt Héc Quyn.

Héc Quyn thấy nguy, nhưng chàng vẫn bình tĩnh đón đợi. Khi hai chân sau của nai vừa tới, Héc Quyn liền né tránh và thuận tay cầm luôn chiếc sừng lấy hết gân sức quăng cả tấm thân to lớn của nai lên trời.

Nai rú lên một tiếng thảm thiết thì cả tấm thân to lớn bất khả xâm phạm ấy đã từ trên cao rớt xuống khe núi. Xác nai vỡ tan tành. Héc Quyn vội chạy xuống, dùng sức bẻ gẫy đầu nai, đoạn bỏ vào bị mang về biếu vua Ê-Ry-Tê.

Ngày mai: *HERCULE giết lợn lòi*

(1) Erysthée.
(2) Hercule.
(3) Ceryneian Mountain.
(4) Diana.
(5) Jupiter.

Lời hay ý đẹp

Số vốn đặt vào bất cứ công việc nào cũng không lợi bằng đặt vào sự mua những sách hữu ích.
H.N. CASON

Nết khéo làm loạn cái đức, điều nhỏ mọn mà không nhịn thì loạn việc lớn.
LUẬN-NGỮ

GIẢI TRÍ

a) Thôi thôi chớ giận cũng đừng ghen.
Từ vì anh bo vợ mới dựng nên cơ đồ
(Đó là gì?)

b) Ngày thì số phận hẩm hiu
Ẩn mình trong lá thiu thiu ngủ hoài
Chờ cho bóng nguyệt soi đầy
Hương thơm tỏa ngát góc trời dành riêng.
(Đó là gì?)

c) Ta đây là kẻ tu hành
Rừng xanh muôn thú tôn sùng một ta
(Đó là gì?)

GIẢI ĐÁP:
a) Núi Bà Thê
b) Hoa dạ hương
c) Con sư tử.

TRẦN-THỊ-TÂM

TÒ MÒ

Lịch sử: *Ngày 23 tháng 5 năm Ất Dậu (1885) bộ binh và pháo binh Pháp phản công chiếm kinh thành Huế, quân Pháp vào thành đốt phá dinh Bộ Binh và dinh Bộ Lại.*

Côn trùng: *Loài rệp tuy hại người thật, nhưng lại là loài... có ích đối với các tay chuyên môn dạy rệp làm trò xiếc. Gần đây, các tay chuyên dạy rệp làm trò xiếc tại Tivoli (Đan Mạch) đã lên tiếng kêu gào là người ta ai cũng sinh quá số nên làm chết mất nhiều rệp. Như vậy, trong tương lai khi bọn rệp tuyệt chủng, thì họ cũng chết đói luôn, vì không kiếm đâu ra rệp để huấn luyện nữa!*

Sáng chế: *Tại Anh, các nhà bác học mới chế ra một loại máy điều hòa không khí đặc biệt, có phát ra những tia cực tím tiêu diệt vi trùng ngay cả các siêu trùng cũng không sao sống sót nổi một khi bị hút và đưa qua bộ phận khử trùng. Máy này dùng để trang bị trong phòng mổ thì nhất định là "sựa" nhất, không còn gì hơn!*

Cười

TẬT CỐ HỮU

BÊ: Không có gì làm cho tao bực mình bằng cái tật cố hữu của mày. Mỗi lần tao đưa cái lỗi của mày ra là mày chối liền.

BI: Đâu có. Tao xin thề có trời đất là không bao giờ tao ... như thế cả...

GIA ĐÌNH LY LY — ĐỨC-KHÁNH

DIỄN-ĐÀN

MỘT VÌ SAO LẶN

Bài của PHAN-MINH-HUY
Kính tặng Thống Tướng HARKINS

★ Một vị tướng lãnh ra đi khi chiến trường còn dang dở.

● Ôi Việt-Nam! một mảnh đất lạc loài của Đông Nam Á, một chiến trường chưa mấy nổi danh, thế mà bao nhiêu tướng lãnh qua đi danh, tiếng còn để lại cùng ruộng lúa...

Một vị tướng lãnh ra đi, khi chiến trường còn dang dở. "Tôi ra đi mà tâm trí còn vương vấn lại nơi đây... Việt Nam vạn tuế".

Ôi Việt Nam! Một mảnh đất lạc loài của Đông Nam Á, một chiến trường chưa mấy nổi danh, thế mà bao nhiêu tướng lãnh qua đi, danh tiếng còn để lại cùng ruộng lúa! De Lattre, Navarre, Ely, Salan, Cogny... McGarr, Harkins... và ai nữa chỉ vì đường lối quân sự không phục vụ cho chiến thắng mà lại phục vụ cho những mưu mẹo chánh trị.

Thống tướng Harkins đã về nước, sau một cuộc tiễn đưa trọng thể, có cả Thủ tướng Chánh Phủ tiễn chân với một bức ảnh đăng trên báo mà người dân Việt Nam cảm thấy tủi lòng. Thống Tướng Harkins đã mang lại cho nhân dân Việt Nam những gì sau hai năm rưỡi "cố vấn quân sự". Với quan niệm "công thưởng, tội trừng", chúng ta thử tìm hiểu vị tướng lãnh bốn sao, sáu mươi tuổi đầu của Quân đội Mỹ đó qua những nhận xét của các giới quân dân Việt Mỹ tại Saigòn này. Phần kết luận sẽ thuộc về nhân dân và lịch sử.

Một vị tướng đầu não của lực lượng quân sự 16.000 người Mỹ tại đây, khi rời vị trí chỉ huy được mời so sánh tình hình quân sự miền Nam hiện nay và tình hình năm 1961 lại trả lời là "Năm 1961 tôi không có ở đây". Một câu trả lời mà bất cứ một anh binh nhì nào của quân lực Việt Nam cũng có thể nói được, trong những trường hợp tương tự. Trong khi vị tướng lãnh đó không biết hay không muốn biết, hoặc biết mà không muốn nói sự thật về tình hình quân sự tại miền Nam Việt Nam, thì trong hai năm rưỡi trời "cố vấn quân sự" của ông ta V.C đã tăng tiến chiến thuật, đã tăng cường vũ khí và, trong một vài trường hợp, đã được lãnh đạo khéo léo hơn. Phải chăng tình trạng giai đoạn đó của VC đã do một lỗi lầm chiến lược mà ra. Lỗi lầm chiến lược đó không phải vì quan niệm sai lạc của một tướng lãnh, mà vì quan niệm chiến lược kia đã bị những mưu mẹo chính trị làm lạc hướng. Tướng Harkins sang Việt Nam với một chỉ thị rõ rệt là làm thế nào thỏa hợp được với Diệm. Với nhiệm vụ đó, Harkins đã trở thành nhà ngoại giao hơn là một tướng lãnh. Đối phó với tính tình Đông phương của Diệm, Harkins không thúc đẩy Diệm nhưng cố tìm cách thuyết phục Diệm tặng ý kiến của Harkins để cải biến tình thế là chính của Diệm. Để bảo vệ sinh quán và quê hương miền Trung, Nhu Diệm đã tìm cách chứng minh với Harkins là miền Trung là miền bị đe dọa nhiều nhứt. Rất có thể VC sẽ chiếm đóng và xây dựng cơ sở ở Cao Nguyên để cắt đôi đất nước miền Nam. Harkins nghe theo Nhu Diệm tăng cường quân sự miền Trung, mở cửa miền Nam cho V.C. Chiến lược điên cuồng của Nhu Diệm được Harkins hỗ trợ đã được chứng minh là sai lạc trong đêm 2-11-63, đêm thứ nhì của Cách Mạng. Đêm đó, Việt Cộng tấn công 49 đồn của ta trong vùng châu thổ Cửu Long, một cuộc tấn công mở màn cho một cuộc phản công ồ ạt, nếu không được ngăn chặn kịp thời, chắc Harkins đã phải về Mỹ sớm hơn nữa và trong một trường hợp bi đát hơn. Một kinh nghiệm chua cay cho những vị sao nhà tướng phụng sự cho một ẩn mưu chính trị! Harkins cho rằng sở dĩ ông muốn tìm cách đồng ý với Diệm cốt để một ngày nào đó ông sẽ đề nghị với Diệm một vài sửa đổi chính trị có lợi cho miền Nam và cho Mỹ tại miền Nam. Nhưng, ngày nay những lời khuyên của Harkins không còn giá trị gì nữa vì quá muộn. Những lời khuyên đó không ai được biết nội dung và cũng không ai hiểu Harkins có trao lại cho Trung Tướng Nguyễn Khánh hay không.

Harkins là một sĩ quan kỵ binh đã từng là một chỉ huy trưởng thiết giáp binh. Ông ta là một vị sĩ quan bình thường được đưa đến một chiến trường bất bình thường. Đối với một sĩ quan như ông, chiến trường Việt Nam không phải là đất dụng võ, vì vậy mà lúc nào ông cũng tỏ vẻ lạc quan. Đi đâu cũng nghe ông tuyên bố "chúng ta đang thắng" (we are winning). Trường hợp Harkins nhắc chúng ta trường hợp của De Castries trong Điện Biên phủ. Người ta đã đưa vào lòng chảo nhỏ hẹp, một sĩ quan Thiết giáp binh. Castries ngồi trong hầm chỉ huy chờ Việt Minh đến rồi tiêu diệt với hỏa lực, như ông ngồi trong Thiết giáp xa chờ mục tiêu đến gần. Mục tiêu có đến gần nhưng đến bằng "góc chết" (angle mort) của hỏa lực chiến xa và Castries lãnh sao từ phi cơ thả xuống để về Ba Lê dưỡng sức với một niềm ân hận nghìn đời. Harkins được may mắn hơn Castries.

Washington đã cho Harkins ra khỏi "chiến xa" trước khi mục tiêu đến gần và nhờ đó mà may mắn thay cho Tổ Quốc thân yêu của chúng ta.

Harkins quả là một trường hợp đặc biệt của người Mỹ. Với một chính thể dân chủ truyền thống của Mỹ, tìm được một người có định kiến và dánh lừa sự thật như Harkins thật là hi hữu. Thế mà Harkins đã bị chỉ trích là không thích chấp nhận những lời khuyên bảo, lời chỉ trích trái với những ý kiến cố hữu của ông về chiến tranh miền Nam.

Trong thời gian VC đang củng cố cơ sở tại miền Châu thổ Cửu Long, các cố vấn Mỹ tại hai sư đoàn của miền này đã cảnh cáo bộ tham mưu của Harkins về sự kiện đó.

Trung tá John Paul Vann, nguyên cố vấn trưởng sư đoàn 7 đã xin từ chức cũng vì bất đồng ý kiến với Harkins. Vann báo cáo với Harkins là V.C. ngày một tăng cường tại các tỉnh của Khu Chiến Thuật Tiền Giang. Harkins không tin như thế và Vann lại nhắc lại một lần nữa và nhấn mạnh rằng sự sụp đổ sẽ không còn xa nữa nếu chính phủ không đổi chiến lược. Theo Vann thì chương trình Ấp Chiến Lược, với đà thành lập và với đường lối xây dựng lúc bấy giờ, chỉ là một cuộc chạy đua thống kê mà thôi. Hết thời gian phục vụ tại Việt Nam, Vann mang những nhận xét của ông về Washington. Một lần nữa ông bị thất bại sau đành rũ áo từ quan.

(Còn 1 kỳ)

Bạch Đái NHÀNH MAI

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần Khắt Chân (gần chợ Tân Định). BYT.594-18-12-63

Thuốc Dán HIỆU CON RẮN

TRỊ: Ghẻ, nhọt, tứ ngược, hạch đàm, sưng, trặc, nhức đầu, đạp đinh, nước ăn chân và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán, Saigon do Nhành Mai 24 Trần Khắt Chân. (gần chợ Tân Định).
K.N.BYT số 586 ngày 20-11-63.

Chuyện lạ

KHI ĐẦU XE LỬA BẨN

Một chiếc đầu xe lửa bẩn vì xông pha sương gió, dầu mỡ lem luốc tất phải... tắm cho sạch. Trong một phòng tắm cho đầu máy xe lửa ở Pháp, người ta đếm cả thảy 860 cái hương sen xì nước nóng có pha chất soude caustique. Chất thuốc hóa học này sẽ được dùng để xịt vào những chỗ có dầu mỡ. Với một số nhân viên lối mười người, chỉ cần 80 phút đồng hồ là người ta có thể rửa sạch một chiếc đầu máy xe hỏa, bao nhiêu sơn, bao nhiêu đất cát bám xung quanh đầu máy phải long ra hết.

Dưới áp lực 22 kí lô, người ta phải xì tới 18 tấn nước và sức nước đi mạnh tới 11 tấn mỗi phút. Lẽ dĩ nhiên nước tắm du được người ta "hướng dẫn" cho chảy vào một chiếc bồ, rồi người ta dùng phương pháp hóa học phân chất, lấy riêng chất mỡ, chất sơn ra rồi dùng nước đó một lần thứ hai, cho khỏi phí phạm.

Với phương pháp này người ta chỉ mất có 80 phút, trái lại nếu theo phương pháp cổ lỗ sĩ, theo ra từng mảnh để lau chùi rửa ráy, thì người ta phải mất ít nhất là 8 ngày!

Ổ BI TRONG XƯƠNG SỐNG

Bác sĩ Fernstroem, một nhà giải phẫu nổi tiếng ở Thụy Điển vừa cho biết là ông đã hoàn thành nhiều cuộc giải phẫu để gắn những ổ bi (bạc đạn) trong xương sống bệnh nhân. Những ổ bi này rất trơn tru, nằm trong xương sống một cách bình an, khiến bệnh nhân có thể xoay mình đi xoay mình lại một cách dễ dàng.

Sở dĩ có việc thay ổ bi trong xương sống, là vì có nhiều người bị bệnh lao xương hoặc hai đốt xương sống có thể bị thối, phải vứt bỏ. Người ta thay đốt xương đó bằng một ổ bi để bệnh nhân dễ xoay mình.

Theo bác sĩ nói trên, thì trong 35 cuộc giải phẫu thay đốt xương sống bằng ổ bi, chỉ có 2 lần là không đạt được kết quả mà thôi. Ông hy vọng trong một thời gian gần đây người ta sẽ tìm ra cách chế tạo những ổ bi đó hoàn hảo hơn để ráp vào xương sống con người. Theo ông, thì các khớp xương chân cũng có thể dùng ổ bi thay thế và làm cho cử động dễ dàng trong trường hợp cả ổ khuỷu giao nhau bị vỡ hoặc hỏng do tai nạn hoặc đạn bắn phải.

THẮC MẮC, KHIẾU NẠI

KHOÁ SĨ QUAN TRỪ BỊ 18 CÓ NGƯỜI CHỈ CÓ...36 KÝ

Quảng Ngãi, ngày 25-6 năm 1964
Kính gởi Trung tướng Thủ Tướng Chính phủ tại Sàigòn.

Kính thưa Trung tướng Thủ tướng,

Chúng tôi, ký tên dưới đây, thay mặt cho một số học sinh và sinh viên miền Trung, kính đạo đạt lên Trung tướng một nguyện vọng như sau:

Trước đây theo nghị định số 177 QP chúng tôi những học sinh, Sinh viên có bằng Tú Tài I trở lên đều phải động viên nhập học khóa sĩ quan trừ bị tại Thủ đức. Nghị định trên được áp dụng ngay khóa 12. Trong khóa 12,13 tất cả những sinh viên được gọi hầu hết đều đủ sức khỏe hay không vẫn được nhập học. Đến khóa 14, 15, 16, 17, thì nhờ một nghị định hồi tháng 7-1962, qui định những trường hợp nào là trường hợp kém sức khoẻ, trường hợp bệnh tật được Hội đồng Y khoa thảo luận sẽ quyết định cho hoãn dịch. Nhờ nghị định bắt đầu áp dụng cho khóa 14 (7-62) nên một số gầy chân, lủng phổi, yếu toàn diện (dưới 40ký, chỉ số tầm vóc trên 45) được ở nhà chạy hữa thay vì tình trạng như khóa 12, 13 vào hồi năm 1961.

Nhưng, (lại nhưng) đúng một cái chúng tôi thấy những bạn của chúng tôi đi trong khóa 18, bất kể cả trường hợp yếu kém sức khoẻ toàn diện, có người chỉ nhẹ 36 ký, chỉ số tầm vóc trên 45 vẫn được các hội đồng quân y xét cho nhập ngũ. (ở trại nhập ngũ số 2 nhiều nhất) điều đó không biết có phải vì đến lúc chính phủ phải bắt những bệnh nhân ra mặt trận hay không? Trung tướng có thể cho xét lại các hồ sơ y lý của sinh viên sĩ quan từ các trại nhập ngũ I, II trong khóa 18 thì có thể rõ điều này.

Chúng tôi trình bày thực trạng trên để mong Thủ tướng xét lại và định rõ một cách minh bạch bằng nghị định được công bố để mọi người hiểu rõ các trường hợp kém sức khỏe, bệnh tật thì không được đề nghị nhập ngũ. Làm như thế này chúng ta mới thể hiện được sự công bằng, nếu không, quần chúng và nhất là phụ huynh của các học sinh, sinh viên "bị" có con gọi lên đường mà không được thỏa mãn và nghĩ rằng trong sự làm việc xét về sức khỏe của các Hội đồng quân y có những điều không rành mạch...vv..

Việc xét lại các điều trên đây rất cần về mặt tâm lý và thông tin, nếu không, quần chúng sẽ hoang mang. Làm việc minh bạch, căn cứ theo một tiêu chuẩn đúng đắn, một qui tắt pháp lý (hữu lý) thì không có thể ai kêu nài được.

Kính xin Thủ tướng nhận cho những tấm lòng thành thực trên đây, và trân trọng cảm ơn Thủ tướng.

Thay mặt ký tên
HOÀNG NGỌC LÂN
Đường Phan đình Phùng
Quảng Ngãi

chị em bạn gái

VÀI ĐIỀU THÔNG THƯỜNG NÊN BIẾT

— Làm bánh rán bằng bột nếp khi rán thường bị lòi nhân, tốn mỡ. Muốn tránh, chỉ việc trộn bột nếp với khoai lang luộc chín, sau đó hãy đem nặn thành bánh. Làm bánh rán bằng "hợp chất" trên bánh vừa mềm ngon, không tốn mỡ, không lòi nhân.

— Một trái chanh cắt ra, muốn giữ cho khỏi hỏng, để hôm sau dùng, hãy úp xấp nửa quả chanh còn lại một chiếc đĩa nhỏ rồi để vào nơi thoáng khí mát mẻ.

— Những giấy tờ quan trọng muốn khỏi bị tẩy xóa sinh rắc rối về sau, bạn hãy viết bằng mực tím học trò, pha thật đặc. Với loại mực cỡ lỗ sĩ này, chúng tôi dám cam đoan không một thứ thuốc hóa học nào có thể tẩy cho sạch sẽ, mất hết dấu vết mà lại không... mủn giấy!

— Sống ở đồng quê, muốn dự trữ một số pin đèn để dùng vào những lúc cần thiết. Bạn có thể để được lâu không mất điện nếu bạn chụm hai đầu nóng của pin vào với nhau, lấy giấy gói kỹ, cứ hai cục một gói, rồi cất vào chỗ khô ráo mát mẻ.

HÀ-MAI-LAN

Tìm việc

— Muốn dạy tại tư gia từ Đệ tứ trở xuống về môn Toán Lý Hóa và Pháp văn hoặc bậc tiểu học. Rất có kinh nghiệm dạy từ 7ô trở xuống. Điều kiện 600đ mỗi tháng. Xin biên thư cho Lê Khanh 162/3 đường Cô Bắc Phú Nhuận.

Trị bịnh Trĩ

Chuyên trị các thứ bịnh trĩ, đi tiêu ra máu, lòi con trê. Trị vẫn đi làm việc được, mau lành bịnh, chỉ xức thuốc rụng êm, thuốc gia truyền 1.000đ. — 800đ. — 600đ.

Có cơm nước, có phòng nằm khỏi mất tiền.

Bà Ng.- thị - Hồng Châu
Số 82 Lê Lai (gần rạp Aristo) Sàigòn,
Kiểm nhận số 334 Bộ Y Tế
Ngày 21-8-62

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên
UỐNG
DƯỠNG TỲ HOÀN
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI:
Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hóa Việt Saigòn 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú Lâm — CHOLON
KNBYT số 519 Ngày 20-11-63

HEPACHAUT
VIÊN BÀO CHẾ: HADZER

Nước cốt lá ARTICHAUT	YẾU GAN, NÓNG GAN
Nước cốt GAN BÒ TƯƠI	GẦY ỐM. MẤT NGỦ
SINH-TỐ B12	MỤN Ở MẶT
SINH-TỐ B1	NGỨA MỀ ĐAY
SINH-TỐ B2	THIẾU MÁU
SINH-TỐ B6	LAO LỰC
SINH-TỐ PP	TÁO BÓN
SINH-TỐ B2	DƯỠNG THAI
	MỎI MỆT

Qui bạn muốn
Chính - Luận
mỗi ngày mỗi mạnh
— Xin đừng mượn báo
Chính - Luận

HO, Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A.
Trị: Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sút cân.

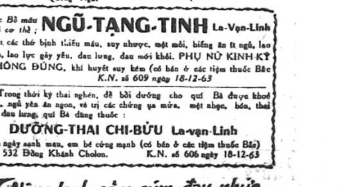
Bạch-Đới
hoàn Thụy - Lâm
TRỊ: Cứng đầu côn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán)
Nhà thuốc THỤY - LÂM
191 Gia Long — Saigon
K.N. số 425 ngày 25-9-63

Thuốc Bổ máu bồi bổ cơ thể: **NGŨ-TẠNG-TINH** La-Vạn-Linh
TRỊ: các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khớp. PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐÚNG, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, để bồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên ăn ngon, và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai trắng đau lưng, quí Bà dùng thuốc:
DƯỠNG-THAI CHI-BỬU La-vạn-Linh
đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Và 532 Đồng Khánh Cholon.   K.N. số 606 ngày 18-12-63

(1-7-64) Vừa khai giảng thêm 20 lớp mới, trong đó đặc biệt có 4 lớp Anh ngữ Sơ Học (nhập môn) tối, dành riêng cho người lớn do các giáo sư kinh nghiệm và tận tâm dẫn giảng. Quý bạn hãy nhân dịp này, quyết chí học thêm Anh ngữ — sinh ngữ phổ biến nhất thế giới — vì chỉ chịu bỏ ra chừng một năm, trau giồi cẩn thận, cả đời bạn sẽ được hưởng, sự ích lợi của nó trong việc giao dịch làm ăn, mở mang kiến thức qua sách vở báo chí Anh ngữ tràn ngập các thư viện lớn tại Sàigòn. "Một người biết hai sinh ngữ có giá trị bằng hai người". Vậy hãy nhất quyết ngay hôm nay tới ghi tên học tại:

Trường Anh-Ngữ ZIÊN - HỒNG
80/6 Đường Bà Huyện Thanh Quan — Đ.T.24.059 — H.T.LÊ BÁ KÔNG



tiếp theo trang 1

Chú ngược trở lại Trung Cộng là chỉ giỏi đánh võ bằng mồm, Kút xếp trả lời rằng : Nếu chỉ việc chửi bới, mà từ bẩn ngã gục, thì người Nga đã quật ngã từ bản từ lâu rồi, trước cả những kẻ chỉ trích Nga cô, bởi vì trong địa hạt chửi đổng, thì ngôn ngữ của Nga sô còn giàu hơn là hoa ngữ nhiều.

Kút Xép còn dùng lời lẽ rất hoa mỹ vì sự bang giao giữa Mỹ với Nga ngày nay như hoàn cảnh hai con dê cùng sầm sầm qua một cái cầu nhỏ bắc ngang khe suối đá. Nếu như trong thơ ngụ ngôn cả hai con dê cứ tranh nhau đi, thì cả hai đều sa xuống vực thẳm.

Kút xếp cũng còn dạy khôn Trung Cộng rằng biết lấy Mác ra mà kê điều, thì tại sao lại không biết nghĩ rằng thời Mác và Lê nin còn sống hai người ấy làm thế nào mà tiên đoán được hậu quả của một cuộc chiến tranh nguyên tử như ngày nay ?

Hơn thế nữa, Kút Xép còn dạy Trung Cộng một bài học thực tế, là lãnh đạo thì phải căn cứ vào thực tiễn chứ không thể căn cứ vào sự thực trừu tượng, vì sự thực có bao giờ trừu tượng đâu.

Thế nào là thực tiễn ? Thực tiễn nhất là dân Nga đâu có vội gì mà phải sớm đến nơi hẹn với quỷ sứ, sớm xin sang thế giới bên kia, vì lẽ đã có ai sang thế giới bên kia mà lại trở về trái đất để mà loan báo rằng ở trên trời khoái hơn là ở dưới đất đâu ?

Tệ... Kút xếp thì máu càng chảy nhiều thì càng phải cọ rửa nhiều, vậy thì tại sao không nghe theo lẽ phải ? Sao Trung Cộng không giải phóng cho Ma Cao, cho Hương Cảng đi, mà lại cứ chê là Nga sô lùi ?

Ấy đại để, Nga sô và Trung Cộng cãi nhau như vậy.

Những lời nói ấy là lời nói của dân ngoài phố mất rồi, chứ không còn là lời nói ngoại giao của các lãnh tụ nữa. Nghĩa là sự chia rẽ đã rất trầm trọng và sâu xa.

oOo

Muốn biết Nga sô quan niệm như thế nào về chiến tranh lạnh đang chuyển sang đợt hai, thì chúng ta phải trở lại vụ Nga-Mỹ chạm trán nhau ở Quy Ba, phân tích những lời Kút Xép tuyên bố trước Tối Cao Sô Viết hồi tháng 12 năm 1962.

Suy diễn sự nhận định của Kút Xếp từ hồi đó, và kiểm điểm xem từ đó đến giờ Kút Xép có hành động ngược với lời tuyên bố đó hay không, chúng ta sẽ luận ra được ý định của Nga sô.

Vì lẽ Tổng thống Johnson đã tuyên bố rằng chính phủ Mỹ tiếp tục chính sách cũ của cố Tổng Thống Kennedy, và vì lẽ Kút Xép bây còn cầm đầu Nga sô thì chính sách mà đôi bên vạch ra từ hồi đó đến nay hãy còn giá trị.

Chúng ta hãy nghe Kút xếp thuật lại biến cố Mỹ phong tỏa Quy Ba, dĩ nhiên là thuật lại với chủ ý là chỉ đưa ra những chi tiết có lợi cho sự giải thích của Kút xếp.

(CÒN TIẾP)

Đ tiếp theo trang 1

(hoặc văn bằng tương đương), đã có ít nhất 3 năm kinh nghiệm dạy học. Ưu tiên dành cho các giáo chức đã dạy Tiểu học hoặc dạy các trường Sư phạm và có đủ điều kiện trên.

Học viên có thể được hưởng lương căn bản và phụ cấp gia đình trong lúc học: khi tốt nghiệp sẽ được thăng một trật và giữ thâm niên. Biên thư thẳng về ông Chánh Sự Vụ Sở Học vụ, số 70, Lê Thánh Tôn, Saigon. Thời hạn chót là 25-7-1964

H tiếp theo trang 1

Do đó mới xảy ra vụ tranh chấp. Bị Liên Đoàn xe đò nhỏ phản đối, ngày 2-6-64, ông Ng. lại đệ đơn lên chính quyền nói rằng giữa xe đò nhỏ và xe đò lớn có sự tranh chấp gay go, có thể xảy ra đổ máu, lý do là tại hai loại xe đò lập chung một bến ; cần phải tách rời làm hai bến mới đủ. Chính quyền địa phương liền triệu tập hội nghị để giải quyết. Kết quả bến xe lớn được dời lên cách bến xe nhỏ 60th. Hội Đồng Xã được công văn liền đi cắm bảng ấn định bến xe đò lớn. Sáng 30-6, có một số xe đò lớn ở Chợ lớn do ông Ng. điều động, kéo tới đậu trước mỗi trùng giờ với xe đò nhỏ. Các chủ xe đò nhỏ liền tới phản đối nhưng HĐX can thiệp kịp. Tuy nhiên không khí tranh chấp vẫn còn sôi sục, chưa biết có giải quyết ổn thỏa được không. (T.Tâm)

T tiếp theo trang 1

— Ông đã bị vào xiếc một lần rồi, mày lại định cho ông vào xiếc lần thứ hai nữa chăng ?

Lương Kều khẽ nhún vai :

— Moa có lòng tốt, thấy cái tin hay hay thì moa muốn cho toa. Nếu không muốn nghe thì thôi.

Thấy Lương Kều định ruồi ra, anh chủ báo Hành... Hành Lạc liền chỏ mõm vào nói với Lương Kều :

— Mới có thế mà đã vội nổi giận. Có tin gì hay thì nói cho anh em biết, đi đâu mà thiệt !

Sau đó Hành Lạc phải nói than nói vãn một hồi nữa, Lương Kều mới thôi không làm mặt giận. Và bèn đem câu chuyện Tang Bồng tiếp xúc với Chuẩn tướng Nguyễn-Chánh Thi trong chuyến đi miền Trung vừa rồi ra nói cho hai người nghe. Số là bữa đó Chuẩn tướng Thi có mở cuộc tiếp tân khoản đãi báo chí. Trong lúc đề cập tới sự lộng hành của bọn «du đãng» Cần Lao, chuẩn tướng có cho biết rằng, "ở miền Trung này bọn chúng không dám ho he, vì đồng lão dữ lắm, các ông cứ coi những khẩu hiệu, biểu ngữ ngoài đường thì đủ biết. Bọn chúng chỉ dám tung tin báo ở Sè gòng mà thôi. Chúng làm quấy ở đây là bị trừng trị ngay.

Tang Bồng liền hỏi :

— Xin Thiếu tướng cho biết một vài trường hợp về sự trừng trị ấy ?

— À, như cái ca Hà Thúc Luyện cựu Tỉnh Trưởng Thừa Thiên là một. Tôi xét sổ sách, thấy hồi trước đây có lấy 5 triệu bạc để làm đường nhưng điều tra lại thì chả thấy hắn làm được khúc đường nào cả. Hắn đang làm việc ở Bộ Nội Vụ, tôi liền cho gọi về đây và bỏ tù luôn.

(Còn tiếp)

A tiếp theo trang 1

Đừng có nản

Cựu đại sứ Lốt cũng còn cảnh cáo dân Mỹ là đừng có thối chí trước cuộc đấu tranh ở Đông Nam Á, mà phải thi đua kiên nhẫn với Cộng sản trong một cuộc đấu tranh lâu dài.

Nếu người Mỹ và người Việt kiên trì theo đuổi những chính sách quân sự và chính trị sát thực tế, thì chúng ta sẽ thắng, miễn là áp lực gây hấn từ bên ngoài cứ ở nguyên mức cũ, như hồi mùa hè vừa qua.

Phá áp lực như thế nào

Đại sứ Lốt nói rằng trong cuộc chiến đấu sinh tử này phải chặn các áp lực thù nghịch bên ngoài từ nơi xuất phát của nó. Về phương pháp chặn đứng các áp lực đó Cựu đại sứ nói rằng có thể giải quyết bằng phương tiện hòa bình chứ không nhất thiết phải dùng phương tiện quân sự. Nhưng Cựu Đại sứ nói tiếp "nếu các áp lực thù nghịch cứ tăng tiến thì Mỹ phải làm một cái gì để chặn lại, ngay tại nơi ẩn náu an toàn của những áp lực đó».

Ông nói thêm : Nếu chúng ta ở Mỹ mà kiên trì thì viễn ảnh sẽ tốt đẹp. Nếu chúng ta ở Mỹ mà sốt ruột và để thối chí thì viễn ảnh sẽ xấu. Câu trả lời một phần ở tại Việt Nam, nhưng một phần nữa cũng ở tại Hoa kỳ.

Quyết định căn bản

Cựu đại sứ Lốt nói rằng chiều hướng thất lợi của chiến tranh vào cuối năm 1963 và đầu năm 1964 «một phần lớn là do ở Bắc Việt xâm nhập thêm người, thêm vũ khí và quân trang. Ông cũng tuyên bố rằng chiều hướng xoáy chôn ốc đi xuống đã chặn đứng lại được, và có nhiều triệu chứng báo hiệu rằng tương lai sẽ sáng sủa hơn.

Ông nói : quyết định đã được thực hiện nhằm tập trung hoạt động quân sự vào 7 tỉnh quanh Saigòn chứ không tải rác ra toàn quốc như trước để phá tan các mật khu của Việt Cộng ở đó, và để tạo cho dân chúng một đời sống an ninh về phương diện xã hội và chánh trị. Nếu chúng ta thắng tại đó, thì xương sống con rắn sẽ bị bẻ gẫy.

Chỉ trích Pháp

Cựu Đại sứ Lốt cũng nhắc lại những lời ông chỉ trích nước Pháp trước đây. Ông cho rằng ủng hộ sự trung lập hóa miền Nam Việt Nam là một lối nói ăn phải đũa Cộng sản.

Ông nói : Nếu mà cái chính sách được gọi là trung lập ấy mà được áp dụng cho Pháp vào hồi 1940 đến 1944, thì Quân Đội Đức không khéo ngày nay còn chiếm đóng nước Pháp... Những người Mỹ nào vẫn muốn thấy một nước Pháp mạnh và vui mừng thấy nước Pháp được mạnh ắt là phải chống lại chủ trương trung lập hóa nước Pháp hồi đó, cũng như là ngày nay phải chống chủ trương trung lập hóa Miền Nam Việt Nam, nước dân là Việt Nam không bị chiếm đóng như nước Pháp hồi đó, nhưng mà hiện đang bị xâm lăng kể từ đầu năm 1960. Cũng thế người ta có thể nói thêm rằng, người Mỹ chống trung lập ở Việt Nam cũng giống như là chống trung lập ở Bá Linh.

Không nên để sĩ quan Mỹ toàn quyền phụ trách

Cựu đại sứ Lốt cũng còn đề cập tới điểm ông phản đối quan niệm để sĩ quan Mỹ toàn quyền phụ trách cuộc chiến tranh ở đây.

Ông nói : Nếu chúng ta làm như thế thì chúng ta sẽ biến thành một cường quốc thực dân. Theo ông hìt chế độ thực dân đã cáo chung rồi, và khuynh hướng để cho người Mỹ toàn quyền phụ trách chỉ dẫn đến kết quả là làm này ra những tình cảm bài Mỹ.

Ông nói : Việt Nam là một nước nhỏ nhưng chiến sĩ Việt Nam anh dũng và sĩ quan Việt Nam chỉ huy giỏi.

Ông cũng cho biết rằng : ngoại quốc mà chỉ huy quân đội một nước khác, thì bao giờ cũng khó khăn, và kết quả bao giờ cũng khả nghi.

Ông cũng khuyến cáo rằng nên gửi sang VN những cố vấn quân sự am hiểu về chính trị và thời gian phục vụ của họ nên kéo dài thêm ra chứ đừng nên để ngắn ngủi như hiện nay.

Giữ VN với bất cứ giá nào

BÁ LINH.— Đề cập đến tình hình Viễn Đông, trong một bữa tiệc tại Tây Bá Linh, có mời báo chí ngoại quốc tham dự, ông Ludwig Erhard, Thủ Tướng Cộng Hòa Liên Bang Tây Đức, đã tuyên bố rằng chủ trương trung lập hóa một khu vực ở Đông Nam Á là 1 chủ trương "lỗi thời». Thủ Tướng tán thành công cuộc "bảo vệ pháo đài Việt Nam với bất cứ giá nào».

Về vấn đề giao thiệp giữa Tây-Đức với Trung Cộng, Thủ Tướng Erhard minh xác rằng Chính phủ Tây Đức không có ý định thiết lập quan hệ ngoại giao với Bắc Kinh.

S tiếp theo trang 1

hành cần thiết. Thế giới có nhiều biến đổi, nếu chúng ta không theo các biến đổi ấy, chúng ta sẽ là những nạn nhân của các biến đổi đó. Chúng tôi cần sự giúp đỡ của Ba Lan để làm trung gian cho sự hòa giải Đông — Tây mà Tổng thống Johnson đã đề cập đến trong tháng qua. Tôi rất tin tưởng là chúng ta sẽ thành công. Hãy bắt đầu ngay từ bây giờ.»

O tiếp theo trang 1

Trong bất cứ trường hợp nào, xe cộ các loại cũng không được lấn qua 2 lằn sơn liên tục chia đôi mặt lộ.

Trên những đường có thiết lập đường dành riêng cho loại xe không có động cơ, người lái xe này phải sử dụng lối đi đã được dành riêng.

Sau hết, trên đường Pasteur, khoảng từ Gia Long đến Phan đình Phùng, hiện đã có thiết lập 2 đường bìa dành riêng cho xe 2 bánh có và không có động cơ. Người lái loại xe này muốn quẹo bên phải thì xử dụng lối đi bên phải, còn muốn quẹo bên trái thì xử dụng lối đi bên trái.

Tòa Đô Chính thiết tha kêu gọi tinh thần kỷ luật của đồng bào để tự bảo vệ sinh mạng của mình, cũng như của người khác và tránh sự can thiệp phiền phức của Cảnh sát.

G tiếp theo trang 1

Trong số tân khách, người ta nhận thấy sự hiện diện của Phó Thủ Tướng Nguyễn tôn Hoàn, các nhân viên Chánh phủ, các đại diện Ngoại giao và lãnh sự đoàn, cùng Đức Tổng Giám Mục Nguyễn văn Bình, các vị Thượng Tọa Thích Thiện Hoa, Thích Đức Nghiệp và Đại-Tướng Westmoreland, Chỉ huy Trưởng Bộ Tư Lệnh Viện trợ Quân sự Hoa Kỳ.

K tiếp theo trang 1

Về những cố vấn chính trị dân sự, ông Lodge tiết lộ rằng ông đã khuyên dự lựa chọn 4 nhân vật Hoa Kỳ dày dủ kinh nghiệm về chính trị để giúp đỡ 4 quân đoàn » và họ và những người phụ tá phục vụ trong thời gian hơn 2 năm để làm cố vấn chính trị tại những tỉnh hạt.

Ông Lodge nói " tôi nghĩ rằng người Việt Nam có khả năng rất lớn về những đường lối dân chủ, nhưng họ cần những lời cố vấn và nhà cầm quyền của họ cũng vậy. Và tôi nhận thấy điều này đang được xúc tiến".

N tiếp theo trang 1

Thủ tướng Nguyễn Khánh đã đau lòng không ít khi thấy cán bộ cấp dưới của ông còn có kẻ lạc hậu toan tính dở cái trò lòe bịp gian giảo rất đặc biệt của guồng máy cai trị họ Ngô.

ooo

NHÌN lại vào làng báo, thấy cái anh chàng Hành Động ngoài tài chuyên môn chỉ điểm, vu oan giá họa và chụp mũ «Cần lao» trên đầu mọi chiến sĩ quốc gia chống cộng (đúng chiến lược bôi thối trét bùn mà cộng sản hiện đang chủ trương)— lại còn thêm một mưu mô " nối giáo cho giặc » nữa là : lấp liếm sự thực để ru ngủ lòng người, để cho cộng sản được buông lơi, tha hồ bành trướng hành động phá hoại và xâm lăng.

Mới đây, theo nguồn tin UPI, bộ trưởng quốc phòng Mắc Nà Mà Ra đã nhận định một cách... " danh thép " về tình hình Việt Nam. Trên báo Stars and Stripes (ngày 9-6-1964 trang 16, bài «Viet situation, getting worse, McNamara says») có đủ nguyên văn lời nhận định của nhân vật có thẩm quyền này. Làm cái nghề thông dịch tiếng Anh, ông chủ nhiệm báo *Hành Động* tất phải đọc và hiểu được lời lẽ của ông Mắc Nà Mà Rà để mà mở mắt ra mà thấy rằng :

— Trong khi bình luận thời cuộc, Chính Luận phải căn cứ vào sự thực, phải dựa vào nhận định của những người có trách vụ trực tiếp, phải khách quan và tuyệt đối tránh cái lối " Thông tin một chiều, tuyên truyền bịp bợm ».

— Chính Luận chỉ nhắc lại đăm chữ của ô.Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ thôi, mà không dám bỏ nguyên văn bài báo, vì Chính Luận có ý thức về vai trò thông tin nghị luận của người làm báo là : Phải «cảnh giác» để luôn luôn nhắc nhở toàn dân toàn quân tích cực diệt cộng, tuy nhiên không thể quá " thực tế" như là ông bộ trưởng quốc phòng Mỹ đã tường trình trước Quốc hội Mỹ. Mặt khác chính Thủ tướng Nguyễn Khánh cũng đã nói sự còn mất của VNCH quyết định trong năm nay, và Phó Thủ tướng Đỗ Mậu cũng đã nói cuộc chiến tranh ở Việt Nam đã đến giai đoạn quyết liệt.

ooo

HỀ nhận định sơ sơ như trên đề... vỗ đùi đánh đét một cái mà rằng :

— À ! Thì ra cái anh chàng Hành Động này ngoài tài vu oan giá họa, méc thầy mách bu ra... lại còn thêm một thủ đoạn vặt nữa của anh em Nhu Diệm : gây chia rẽ, gây căm thù, xúi dục người khác cùng chia rẽ với Hành Động những niềm ghen ghét thù oán nhỏ nhen!

Nhưng... bồ ơi ! Cách mạng rồi nghe bồ ! Hề nói cho bồ rõ : Dưới triều Ngô thì bồ thành công lớn đó, chớ dưới thời Cách Mạng này thì bồ bị vạch mặt chỉ tên ngay. Chứng cớ là : dưới triều Ngô, bồ sắm được xe hơi, gắn máy lạnh trong nhà, đi nước này nước nọ, chớ dưới thời cách mạng ngày nay bồ đã bị mọi người phỉ nhổ, đến anh em thanh niên Phật tử cũng còn định " hỏi thăm sức khỏe » của bồ nữa là !

THẰNG HỀ

C tiếp theo trang 1

Báo chí phỏng vấn

HOA THỊNH ĐỐN.— Tối thứ hai Cựu Đại sứ Lốt đã trả lời cuộc phỏng vấn của hãng thông tấn "Hợp chủng xã". Cựu Đại sứ nói rằng tình hình Việt Nam đã được cải thiện, Mỹ không cần gởi quân qua đó. Mỹ đang đi đúng đường hướng khi căn cứ vào chiến thắng của nhân dân Việt Nam với sự trợ giúp của Mỹ. Cựu Đại sứ cũng tiết lộ rằng ông không coi rằng, vấn đề Việt Nam là đề tài có thể đem lại thêm phiếu cho đảng Cộng Hòa.

ĐÃ PHÁT HÀNH

TIỂU THUYẾT THỨ NĂM Số 24

Với những bài thường xuyên của những nhà văn nhà báo tên tuổi : Sơn Nam, Kiêm Minh, Hoàng Anh Tuấn, Nguyễn Sĩ Nguyên, Thiện Ý, Quang Hoa, Phi Long, Ngọc Sơn, Dương Hà, Thanh Thủy, Văn Quang, Phan Nghị, Tiền Phong, Tờ Khánh Phụng, Siêu Đăng.

Bìa in Offset nhiều màu
Hình bìa mặt Phương Ánh — ảnh Thanh Chi, bìa sau nhạc cảnh Tấm Cám của Phạm Duy.

Bán 7 đồng

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng cố hữu

Bà quả phụ ĐOÀN-VĂN-BÌNH
nhũ danh DZƯƠNG-THỊ-TÝ
pháp danh : DIỆU TỪ

đã từ trần ngày 1-7-1964 tại nhà riêng số 175 Yên Đỗ Saigòn. Hưởng thọ 75 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành ngày thứ sáu 3-7-1964 hồi 08 giờ sáng.

Con trai : ĐOÀN-VĂN-NOÃN, vợ và các con
ĐOÀN-VĂN-PHONG vợ và các con
ĐOÀN-VĂN-ĐĂNG, vợ và các con
ĐOÀN-KHUÊ-VINH vợ và các con.

Con gái : ĐOÀN-THỊ-HÒA, chồng và các con
ĐOÀN-THỊ-LÝ, và các con
ĐOÀN-THỊ-LIÊN và chồng
ĐOÀN-THỊ-NHUNG và chồng

Đồng tang gia khấp cáo

CẢM TẠ

Chúng tôi thành kính cảm tạ quý vị thân bằng quyến thuộc, đã chia buồn, giúp đỡ, phúng điếu và đưa linh cửu

Ông NGUYỄN-VĂN-SAI

(Trung Hòa) đến nơi an nghỉ cuối cùng

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin quý vị niệm tình lượng thứ và lòng chân thành cảm tạ chúng tôi.

Tang gia đồng kính bái

CỬU-LONG-HOÀN VÕ ĐÌNH DẦN — K.N. SỐ 31 BYT.9-5-63 — BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRANG THẦN — BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC

CÔNG-QUẢN XE BUÝT SAIGON

Cáo thị gọi thầu

NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM

Ngày 17-7-1964 hồi 9 giờ tại Văn Phòng Công-Quản Xe Buýt Saigon, số 102 đường Công Lý.

Hồ sơ dự thầu phải gởi đến trước 18 giờ ngày 16-7-1964.

MỤC TIÊU : Cung cấp đồng phục cho nhân viên Công Quản Xe Buýt niên khóa 1964 — 1965, gồm 5 lô như sau :

— Quần áo kaki nội hóa loại tốt.
— Áo mưa nylon
— Nón kết
— Giầy da đen
— Giầy bố Bata

Ước lượng cung cấp... 1.751.828đ.00

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

Toán Tiếp Liệu Công Quản Xe Buýt, 102 Công Lý. Muốn biết thêm chi tiết khác, mời đến xem điều kiện sách và mẫu đề tiêu chuẩn tại Phòng Tiếp Liệu.

SAIGON, ngày 26 tháng 6 năm 1964
CÔNG QUẢN XE BUÝT SAIGON

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày 28-7-1964 lúc 9 giờ sáng tại trụ sở Phủ Đặc Ủy Thanh Niên và Thể Thao, 272 Hiền Vương Saigòn sẽ mở cuộc đấu thầu cung cấp 2 lô dụng cụ Thể Dục Thể Thao.

Lô 1	trị giá	1.560.000$00
	ký quỹ tạm	40.000$00
Lô 2	trị giá	1.275.000$00
	ký quỹ tạm	32.000$00

Công chúng có thể tham khảo điều kiện sách tại 272 Hiền Vương trong những ngày giờ làm việc.

SAIGON, ngày 26 tháng 6 năm 1964
PHỦ ĐẶC ỦY THANH NIÊN VÀ THỂ THAO

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
NAM-PHẦN
TỈNH LONG-AN

Cáo thị đấu thầu
Công khai lần thứ nhì

NƠI, NGÀY VÀ GIỜ ĐẤU THẦU : Tại Tòa Hành Chánh Long An, ngày 20-7-1964, hồi 10 giờ.

MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Công tác xây cất một cầu sắt Eiffel 11 Res dài 81m00 và thiết lập 1Km đường mới tại Quận lỵ Cần Đước Tỉnh Long An.

— Ước lượng công tác : 2.068.000$00
— Ký quỹ tạm : 30.000$00
— Ký quỹ thiệt thọ : 1/30 của tổng số chi phí theo giá trúng thầu
— Thời hạn công tác : Năm (5) tháng.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Tòa Hành Chánh Long An (Ty Tài Chánh) và Ty Công Chánh Long An trong những ngày và giờ làm việc.

ĐIỀU LỆ XIN DỰ THẦU : Đơn xin dự thầu kèm theo chứng chỉ khả năng chuyên môn và tài chánh phải gởi đến Tòa Hành Chánh Long An trước ngày 17 tháng 7 năm 1964.

LONG AN, ngày 30 tháng 6 năm 1964
TRUNG TÁ TỈNH TRƯỞNG
Ký tên và đóng dấu

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT : từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.

NHẮN TIN
Các bạn Quân-nhân Công Tư-chức muốn học thi Tiểu-học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi :
TRƯỜNG HÀM THỤ **VĂN-HÓA**
91 Trình minh Thế, Saigon
Chuyên dạy học gửi bài đến nhà.

SAIGON SALON
364 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu cung ứng xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe Lambretta mới về, xin quí vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng ! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Salon CỰ PHÚ
506 — 508 Lý thái Tổ Saigon
CẦN MUA GẤP
Nhiều Vespa, Lambretta từ 10 đến 43.000đ. « trả tiền ngay trong 5 phút khỏi gửi ». NHẬN MUA những xe đã CẦM. Có nhiều xe trưng bán tại SALON.

Lambretta-Vespa
Xe gắn máy, máy may, quạt máy, Tủ lạnh, Tủ sắt, máy thâu thanh. Muốn mua giá phải chăng xin thương lượng :
SALON 78 NGUYỄN-TRÃI
Chợ lớn. Đại diện mua bán các loại xe cộ và đồ trong gia đình. Đồ gởi bán có thể mượn tiền trước.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA. BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

SALON NHẬT HUNG
465 A Phan Thanh Giản Saigon Mua Bán đổi xe hơi, Vespa, Lambretta gởi có bảo đảm, nhà đất Villa sang mướn nhanh chóng, mời lại Salon. Hoa Hồng nhẹ.

Cần cho 1 nữ sinh viên, công hay tư chức ở chung một nhà đủ tiện nghi rất yên tịnh, phòng riêng (ăn và ở 1.200đ). Hỏi 395A Phan thanh Giản Saigon.

Anh-Văn Dễ Học
Vỡ lòng (khóa 2 tháng) Căn bản thực dụng. Dạy riêng từng người. Đàm thoại Luyện dịch Văn phạm. Giáo khoa thích hợp với hiện tại. 39 đường YERSIN Sàigòn. Kết quả chắc chắn vì ít người. (Chỉ nhận 10 người). Bài học sống động. (Có máy luyện giọng). Do Giáo-sư Hoàng-xuân-Chung. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E. The Regent London hướng dẫn tận tâm.

SAIGON DUY NHẤT
Học Khiêu Vũ
Hãy tìm cho được Giáo sư Tuấn-Việt với những bước tươi đẹp, với phương pháp cấp tốc và rành rẽ, với lớp dạy chỉ dành riêng cho giới Trí thức và Thượng lưu, với giá đặc biệt 300đ. mỗi đợt, với sự góp mặt của nữ vũ-sư duyên dáng: cô Đoan-Quỳnh — Tại 47/88 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định) — Tiếp đãi hết sức ân cần và lịch sự.

VĂN PHÒNG SANG TÊN XE
VĂN - HOA
Văn Phòng Sang Tên Xe . VĂN HOA . là nơi đảm nhận lo giấy tờ cho những xe HƠI, VESPA, LAMBRETTA. Mua hoặc Bán mà chưa lo xong thủ tục sang tên xe.
Hãy mau đến VĂN PHÒNG SANG TÊN XE . VĂN-HOA . sẽ khỏi mất thời giờ, mọi việc mau chóng.
80 Trần-Quang-Khải Gần rạp Ciné VĂN HOA Tân-Định.

Nhận dạy Toán
Pháp văn do sinh viên có Tú Tài Pháp đảm nhận. Hỏi (buổi chiều) : 131 Võ Tánh Saigòn.

— VIỆN UỐN TÓC —
DIỄM - THÚY
228 Đề Thám Sg. (ngã tư Quốc Tế. Do CÔ HAI (trước ở Kinh Đô) và 1 nhóm thợ danh tiếng đảm nhiệm) Uốn, chải, bới nhiều kiểu mới lạ. Máy tốt, thuốc sửa ngoại quốc. Nữ sinh giá đặc biệt

LUYỆN THI IIè
Và các lớp 10è, 9è, 8è, 7è. Do các Nữ Giáo Viên Pháp-Việt chuyên Thanh thi đảm nhận. Tại 356 Phan Thanh Giản Sàigòn có xe đưa rước.

Phòng mạch Bác-sĩ Vĩnh Đàn Chuyên chữa mắt, nay dời về 21 Đinh Tiên Hoàng, Dakao. Đ.T. 24.453. Sáng 7g — 8g30, chiều 4g — 6g30.

Cần tìm sang 1 căn nhà đủ tiện nghi vùng Tân Định. Cần người hùn vốn 500.000đ. để kinh doanh, mức lời mỗi tháng 25.000đ. bán xe máy dầu hiệu ARIEL. Hỏi 101 Trần quang Khải Saigon.

Viện uốn tóc Ly-Ly
chính do chú Siêu, chú Sinh, cô LyLy và chú Tâm v.v. đảm nhiệm Chuyên về những kiểu đợt sóng mới da hội thời trang, luôn luôn ăn hợp với khuôn mặt.
Dùng toàn thuốc sửa Âu Mỹ nguyên chất — có nhiều loại thuốc nhuộm tóc bảo đảm không cháy, không rụng, không phai màu, rất tự nhiên. Uốn tóc đều có tặng quà quý giá, quý vị nào chiếu cố nhiều lần được giảm 30o/o.
Có thợ chuyên sửa móng tay
Nữ sinh giá đặc biệt, 604 đường Phan đình Phùng (Bên cạnh Kỳ viên tự) Saigon.

Vespa—Lambretta
Mua giá cao (cả những xe đang cầm). Nhận gửi bán, lấy hoa hồng nhẹ. Sẵn có đủ loại xe trưng bán.
Tân Lợi 461 Lý Thái Tổ Sàigòn (đối diện chợ Trần Quốc Toản).

Yêu cầu Ô. Nguyễn-minh-Vỹ sang tên gấp xe Lambretta NA 3246 A mua năm 1961.
Quá hạn 10 ngày. Tôi sẽ nhờ Pháp luật can thiệp. 467/1 Lê-Đại-Hành Cholon.

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng Đ.T. 498 Cardi
330 Hồng Thập Tự — SAIGON

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

ÁNH TUYẾT
Dạy Khiêu Vũ
Riêng từng người nhiều bước mới đẹp dễ đi mau biết, có tăng cường những Vũ Sinh duyên giảng để quý ông bà có thể dượt lại trước khi đến Vũ trường. Cô A.T... xin cáo lỗi vì bận việc không thể phúc đáp lại thư các bạn ở xa đã gửi đến nhà hỏi về Khiêu Vũ thay vì trả lời sẽ gửi những bản học Khiêu Vũ hàm thụ giá 120đ. 1 Bản. Những bạn ở Sàigòn đã mua rồi muốn dượt lại cho giỏi xin đem theo bài A.T. sẽ không tính tiền. 277 Phan-đ.-Phùng (lầu 1)

Cho mướn căn phố đẹp, đủ tiện nghi 4x24m có chỗ để xe số nhà 393/13 Hai Bà Trưng Tân Định

BÁN TAXI
Renault 4 CV số EA 8...và NBG xe đang chạy. Do nơi 163 Phó cơ Điều Chợlớn.

ĐÃ PHÁT HÀNH
TẬP ĐỌC MAU
(Lớp Tư) của tác giả : Trịnh-tuấn Lâm (trong Nghiệp đoàn Giáo học Tư thục Việt Nam).

BỐ CÁO
VỀ VIỆC CHÍCH NGỪA BA BỆNH UỐN VÁN, HO GÀ VÀ BẠCH HẦU
Sau ba tháng nghỉ hè. Bộ Y Tế sẽ cho đến chích ngừa ba bệnh kể trên, cho học sinh đã ghi trước Bãi trường và các em mới ghi học niên khóa mới.
Vậy xin phụ huynh các em lưu ý cho các em đi học đều trong tháng Juillet để khi đoàn chích đến, tiện thi hành công tác.
HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG TƯ THỤC MẪU GIÁO
ĐOÀN CHIM NON
172, Hai Bà Trưng
Đ.T. : 25.561
Tựu trường ngày 1er-7-64
Có mở thêm 1 lớp Mẫu giáo Việt

Kén vợ đức hạnh hiền hòa, Văn danh, chọn Bánh, Mứt, Trà
VĨNH - HƯƠNG
368 Lê văn Duyệt Saigon
Chuyên làm Bánh Cốm, Xu Xê, Bánh Dẻo, Bánh Quế, Bánh Gai, Mứt Sen, Trà Sen v.v... Hàng giao tận nhà hoặc đến nhà gái, Xe, Mâm Quả, người phù trang thật đẹp cho mượn. Nhận giao hàng ngoài đô thành 40cs. Xem dùm ngày tháng, đôi tuổi v.v... Xin lưu ý số 368 cạnh rạp xi nê Thanh Vân kẻo lầm hiệu khác.

16-7 Toán + Lý Hóa + Triết Đệ Nhất A.B tại Q.T. 112 T.Q.
Cấp (lớp tối) Ban giáo sư cũ tăng cường. Kết quả rực rỡ năm trước 80% thi đậu.

NGƯỜI LỊCH SỰ
Tìm học Lớp khiêu vũ
Phượng - Hoàng
Nhiều bước mới, đẹp, bay bướm Do các cô Phượng - Hoàng, Thu Huyền và bạn Xuân Ngọc tận tâm chỉ dẫn. Địa chỉ : 57A Nguyễn đình Chiểu Tân Định Sàigòn.

Nhà bán luôn đất. Đủ tiện nghi, có chỗ để xe rộng 4m x 17m. Hỏi 218/14 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận

Bán đất Trung tâm đô thị hỏi 92 Lý-trần-Quán Tân-Định.

Cho thuê thuê kho hàng mới cất trên 600m2 mặt đường gần chợ, gần sông, đủ tiện nghi. Hỏi 38 Nguyễn văn Nhàn Thị Nghè hay 119/7 Chi Lăng Phú Nhuận.

Bán phố và có phòng nuôi học sinh : mới đẹp, mặt lộ, vùng yên tĩnh, đủ tiện nghi điện nước, lavabo, douche, trung tâm đô thành. Hỏi 64/2B Phát Diệm Sàigòn.

Nhà phố ở đây
Nhà 278m2 bên Phan-th-Giản gần trường Gia Long—Villa trống và lấy huê lợi từ 15 ngàn đến 30 ngàn 1 tháng : Công Lý 350m2 — Yên Đỗ 900m2 — Nguyễn minh Chiểu 950 ngàn—Võ Di Nguy 900 ngàn —Chi Lăng 500m2-Cách Mạng-D'arfeuille-Ngô Thời Nhiệm— Sang 1 tiệm ăn đông khách huê lợi nhiều. Cho thuê Villa : Trần bình Trọng — Phạm Đình Toái-Tự Đức - Hàn Thuyên-Vườn măng cụt - Vườn xoài cổ trái, Địa ốc Trần quang Huy 35 Võ Tánh Saigon—Tel : 22477.

ĐỂ PHỤC VỤ QUÝ VỊ THÂN CHỦ ĐẮC LỰC HƠN
AGENCE LEFORT
Sở trình sát tư 34 Thống Nhất Saigon đổi địa chỉ mới kể từ 1-7-1964 về 138A Hai Bà Trưng Đ.T. 22544.

Cho thuê nhà (có thể chưn) có điện nước, sân để xe hơi 7mx8m tiện gia đình 4 hay 5 người, có thể làm thêm gác. Hỏi 20 Chợ Trương minh Giảng.

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp biết Anh ngữ có thể nhân dạng càng tốt, lương hậu. Hỏi 201 Phạm ngũ Lão Saigon Từ 4 giờ chiều đến 12 giờ đêm.

Bán rẻ nhiều con đội 12 tấn Hiệu Pháp cho xe cây dùng Xin hỏi tại : 49 —Pasteur Saigon (Lầu 3-phòng 310) Tđ 20.304

Lớp khiêu vũ Gala
Học đủ các Vũ Điệu : 500đ.
Học một Vũ Điệu 100đ.
166c (Lầu 1) Tr. H. Đạo Saigòn

Tìm người nhà
Tân binh quân dịch Trần văn Nhàn người Đà Nẵng nay ở đâu ? Về gấp ba đau nặng. Trần văn Tửu

Sang hoặc bán gấp 1 căn phố lầu đúc. Mua bán. Giá thật rẻ, đủ tiện nghi. Xin hỏi 612 Pétruký nối dài Sàigòn

Bán phố luôn đất có Garage, 231/2 Ng. Huệ Phú Nhuận hoặc hỏi 36/32 Cô Bắc Saigon 170.000đ.

Nhà Bán Lầu đúc, đẹp to đã mặt tiền, buôn bán giá rẻ 195. Hỏi 97 Phan văn Trị Sàigòn

NỘI TRÚ
Ăn ở phòng riêng biệt tiện nghi 700đ 1000đ. Hai người chung 1 phòng : 1200đ. Cơm gia đình đưa tận nhà 500đ. 2000đ. Hỏi 321B Lý thái Tổ (gần bệnh viện Nhi Đồng) Ngã Bảy — Chợlớn

Bán nhà DAKAO
3,20x16 luôn đất, lầu đúc phía sau, điện nước riêng, đủ tiện nghi, vùng yên tĩnh mát mẻ. Hỏi 203/10 Tự Đức, Sàigòn, ngoài giờ làm việc.

CẦN CẦN
Bán 203 Décapotable N.B.S. Mới Về 1 Thuốc làm cho tiêu tan mỡ bụng, Mập thành ốm, không có Eo thành có Eo. Cream B.D.C thoa cho bộ ngực nở nang rắn chắc lại, công hiệu chắc chắn cho quý bà có con hay quý cô bộ ngực ít nở nang. Crèam Nhật làm mất vết nhăn ở bụng, ở mặt. Tuyệt mụn Chứng cá, hết tàn nhang Thuốc mọc tóc, râu, lông nheo, Chân mày v.v Wond r Hair hay hơn của Pháp công hiệu hơn của Đức. Tóc bạc trắng mọc đen khỏi nhuộm, ghé chốc thành sọc mọc lẹ. Bán độc quyền uốn tóc ANH SINH 561 Trần Hưng Đạo (gần Nancy) do 4 chú TUẤN, MINH, SINH, PHẤY và cô LYLAN cắt, bới, chải vô địch uốn tóc tặng thêm 1 chai KEO HUÊ KỲ, gội tặng 1 lược, 1 bàn chải Lylon rất xinh.

Bán nhà lầu 8mX12m có Điện Nước, chỗ để xe, đủ tiện nghi địa điểm tốt, hẻm 48 số 239/5B. Đại lộ Cách Mạng Phú-Nhuận.

Dauphine EC 16... toàn bảo bán. Hỏi 425/29 Phan đình Phùng Sàigòn. Miễn trung gian

Cho mướn hay BÁN nhà khu yên tĩnh đủ đồ đạc, điện nước, bếp gaz, chỗ để xe. Giá rẻ. Hỏi 80 Cách Mạng Sàigòn Buổi Sáng.

Cần 4 thợ Hớt Sấy lành nghề trên lầu và dưới nhà 25 ghế Đông khách nhứt Thủ Đô. Viện Hớt tóc Cao Tùng 224B Pétrus Ký Cholon (bến xe đò lục tỉnh).

TAXI
Ngày 30-6-1964. Một Mỹ kiều bỏ quên hai cuốn phim màu trên Taxi tài xế nào lượm được, trả về 135 Plaza đường Trần hưng Đạo. Xin hậu tạ.

Hùn vốn lời 50o/o
Cần người hùn vốn từ 4 đến 500.000đ đặt LỊCH NHẬT 65 : tự đứng tên đặt hàng, bảo đảm chắc chắn lời 50o/o, xin mời quý vị đến Hãng lịch Ngô-Mạnh-Hùng thảo luận 60B Yên Đỗ Sàigòn.

Commer E.B 7. . . đã mở kính. bán gấp. Hỏi 55 Nguyễn Huệ, giờ làm việc

Cần Sang tiệm hớt tóc và cần nhiều thợ rành nghề. Họa-Xuân — 58/5 Hùng - Vương Thị Nghè (Ngang viện Dưỡng Lão)

Bán phố lầu đúc vùng Tân Định đủ tiện nghi luôn đất hỏi 313 Công Lý Sg. giờ làm việc

Cần bán 1 số đĩa nhạc twist v. v... của E. Presley, B.Lee C.Francis, D.Eddy v.v... Hỏi tại 677 Phan T Giản, Saigon (Ngãbảy)

PHÒNG TRƯNG BÀY XE
NGUYỄN-HỮU
(Có máy lạnh)
2A, đường Phan văn Trị — Giadinh (Đi đường Lê quang Định lên gần đến ngã tư Bình Hòa).
Quí Ngài sẽ Mua, Bán, Đổi hoặc Gửi xe thật dễ dàng, với những xe thật tốt : Chevrolet Chevy II (wagon) EB. 7 — Volkswagen EB.2 và BU-Bel Air EB.8 — Dauphine EB.6 — DKW EB.5 và BQ — 2cv fourgonnette có kiến EB.4 — P. 403 EA.9 — Dodge BT — Taunus 17m BU — Hillman BV — P.203 BE — Traction 11 normale BG — Volkswagen tolée EA.3 — Chevrolet Apache EC, 3.
Chủ nhân Ô.NGUYỄN-HỮU-SỬ
Kính mời.

Bán Nhà luôn đất 197m2 mặt tiền đường, đủ tiện nghi cho gia đình đông đúc hay mở phòng mạch. Có máy lạnh điện nước riêng biệt. Mời Bà trả 900.000đ. lại thương lượng. Hỏi 402 Phan thanh Giản Sàigòn : miễn trung gian.

TRẢ LỜI CHUNG CÁC BẠN
LỚP may cắt BÀ NCA
373 Trần quốc Toản, Cholon. Không dạy thêu dan bánh mứt. Nhà trường chỉ chuyên dạy may cắt Âu Việt phục đủ kiểu, với mục đích đào tạo quý bạn thành những nhà nghề thật giỏi được mọi giới trọng dụng.

Bán 2 CV Fite 1 máy dầu 15 ngựa hỏi 339 (lầu 1) Bến Chương Dương trưa và tối.

Bán 1 cơ sở đương bán vật liệu xây cất. Mặt tiền có lầu song lập ; phía sau có xưởng, giếng, đường riêng cho Camion vào tại xưởng. Tiện khuếch trương công nghệ, nhà Thầu, phòng Bác sỹ, nhà Bảo sanh, Trường học v.v... Diện tích 400m2. Giá 550.000đ00. Lợi tức hàng tháng 30.000đ00. Gần chợ Hòa Hưng. Xin hỏi tiệm hớt tóc Nghệ Thuật 573 Lê văn Duyệt — Saigon chỉ dẫn.

Lớp mới PASCAL
— PHÁP VĂN luyện thi căn bản (SNI, và SN2).
— V—IV (5 tháng) — III-II (6 tháng).
— Phối hợp nhiều sách chọn lọc mời Bạn đến xem tại . COURS PASCAL 243 Triệu-Đà ChợLớn.

Cho thuê Phòng rộng sạch sẽ đầy đủ tiện nghi và đồ đạc. Hỏi 43 chợ Trương minh Giảng Sg.

Cần gấp Hai người học trò phòng mỹ viện do 339 Trần-Hưng-Đạo Sàigòn

Cần mua 1 xe Taunus 15m hoặc volkswagen, P.203 lối 90000đ Viết thơ cho Ô. Nguyễn Anh Võ tòa HC Long Khánh.

Bán 203 NBL đời thiệt xem xe 3 giờ chiều thứ bảy 4-7 tại 123 Nguyễn thiện Thuật (Bán cờ)

Kèm Nhận kèm từ đệ nhị trở xuống xin thư cho ông Hùng, 51 bis E đường Calmette Sàigòn

Nhà Buôn cần bán xe Ford THAMES. Vận tải nhẹ. Bảo đảm thật tốt. Hỏi 366 đường Trương minh Giảng Sàigòn.

Bán Bán 1 máy làm kem cornet kiểu Mỹ, máy móc toàn hảo, quầy hàng, bàn ghế kiểu mới, chưa xài. Hỏi 60 Nguyễn Huy Tự DaKao

TRƯỜNG **VĂN - HỌC** 322 Phan-thanh-Giản
— 3-7-64 các lớp TRIẾT HỌC đệ NHẤT ABC
— 3-8-64 các lớp ĐỆ NHẤT ABC và ĐỆ NHỊ AB
— 1-7-64 Lớp ĐỆ NHỊ C TỐI (ANH, PHÁP)

Giải trí hôm nay

REX
Le Buisson ardent. (Sáu phút yêu-thương) Richard Burton, Barbara Bushe Angie Dickinson. Màu. P.Đ.V.Hoa

ĐẠI NAM
Du haut de la Terrasse. (Gió gác trăng thềm) Paul Newman Joanne Woodward-Scope-Màu-PĐV Hoa

MAJESTIC SAIGON
Tiểu đội quyết tử (The Quick and The Dead) Nói tiếng Anh Phụ đề Việt — Pháp — Hoa Ngữ.

EDEN SAIGON
Héros sans retour — Stewart Granger — Dorian gray — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt Hoa

VICTORY LÊ NGỌC
Từ 30-5 : Ngày đền tội (Day of the bad man) Fred Mac Murray Scope-Màu-Phụ đề Chữ Việt

PALACE CHỢLỚN
Tiểu đội quyết tử (The Quick and The Dead) Nói tiếng Anh Phụ đề Việt-Pháp Ngữ

KIM CHÂU
Tình trong vũ điệu (Les belles) Lâm Đại—Chen Ho — Phạm Lộ — Scope-Màu — Nói tiếng Việt Nam

KHẢI HOÀN
Nhiệt tình trong vũ điệu (La femme et le Pantin) Cấm dưới 18 Brigitte Bardot.Scope.Màu.P.Đ.V.N

DIÊN HỒNG
1) Đỉnh núi đẫm máu phim cao bồi Nhựt Scop Màu T. Việt 2) Anh Hùng đáy biển Dan Dailey PĐVN

NAM VIỆT
1) Đỉnh núi đẫm máu. Phim cao bồi Nhựt.Scope.Màu.T.Việt. 2) Anh hùng đáy biển.D.Dailey P.Đ.V.N

HỒNG BÀNG
Nhiệt tình trong vũ điệu (La Femme et le Pantin) Cấm dưới 18 Brigitte Bardot. Scope.Màu. PĐVN

VIỆT LONG
Có thời sự Pháp mới — Tiểu đội quyết tử (The quick and the dead) Tiếng Anh-Phụ đề Việt-Pháp

VĂN-HOA
Le jour le plus long (Máu xương tạo anh hùng) với sự góp mặt của 42 Tài Tử Quốc-tế-Thời sự Pháp mới

MODERNE
Ils n'ont que vingt ans (Tuổi đôi mươi) Cấm dưới 18-Sandra Dee Troy Donahue-Tô Màu PĐVN

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Thằng Ngốc triệu phú Jerry Lewis — Màu — 2) Maciste, sơn thần cứu chúa-Mark Forest — Màu

LONG VÂN
1) Vengeance à l'aube (Rửa hận ban mai) R.Calhoun—Màu— 2) La Reine des Amazones Scope—Màu

KIM ĐÔ
1) Em bé và Tướng cướp. Phim màu. Nói tiếng Anh. Phụ đề V.N. 2) Thằng khờ ở khách sạn.

NAM QUANG
Ba chàng Ngự Lâm Pháo Thủ (Les trois Mousquetaires) Phim màu. Nói tiếng Pháp Phụ đề chữ V.N.

LONG QUYÊN
1) Constantin le grand-Scope-Màu 2) Passions sous les tropiques Màu-Nói tiếng Pháp - P.Đ.V Ngữ

THANH BÌNH
26-6 : 1) L'héritier d'Al Capone (Vòng lưới Pháp luật) 2) L'il abner Màu (Chạy đua kén chồng)

In tại nhà in SÔNG-VÂN 86 Lê-Lai — Sàigòn
Giám-Đốc Trị-Sự LÊ-TÂM-VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông Đỗ-Văn-Nguyện